



Delta

20  
24

**TRAMONTINA**





Design alinhado às tendências atuais em decoração de interiores. Produtos residenciais e comerciais para fazer bonito na sua loja e nas vendas. Com certificações de conformidade, unindo design e beleza. Trazendo mais possibilidade de vendas.

**Não recomendável o uso por longa exposição ao sol.**

Design aligned with current interior decorating trends. Residential and commercial objects to impress in your store and sales. With compliance certifications, combining design and beauty. Bringing in more sales possibilities.

**Prolonged exposure to the sun is not recommended.**

Diseño alineado a las tendencias actuales en decoración de interiores. Productos residenciales y comerciales para lucirse en su tienda y en las ventas. Con certificaciones de conformidad que unen diseño y belleza. Ofreciendo más posibilidades de ventas.

**No se recomienda el uso por una exposición prolongada al sol.**

## ***The company***

More than just numbers, what truly defines Tramontina is the constant effort to make people's lives better. The small iron mill founded by





Unidade Fabril Recife | manufacturing unit | Unidad fabril



Unidade Fabril Moreno | manufacturing unit | Unidad fabril

## Tramontina Delta

TRAMONTINA DELTA foi fundada em 2000 e está localizada em Recife, PE.

Hoje, com 41.319 m<sup>2</sup> de área construída, distribuídos em duas unidades fabris [uma na capital Recife e outra na cidade de Moreno], conta com mais de 300 funcionários, que se ocupam da produção de mesas e cadeiras dobráveis e monobloco; utilidades residenciais e empresariais; brinquedos e móveis para crianças, móvel para praça, jardim e piscina - produtos fabricados com processos de alta tecnologia e com design que explora a beleza e a plasticidade do material. Produtos bonitos e práticos, para uso indoor ou outdoor, e adequados para ambientes residenciais e ambientes públicos - como bares, hotéis e restaurantes - empresariais, comerciais ou institucionais. Seja na casa, no jardim, na praia ou no trabalho, a Delta está presente para ajudar o consumidor a fazer bonito.

TRAMONTINA DELTA was founded in 2000 and is located in Recife, PE.

Today, with 41,319 m<sup>2</sup> of built area, distributed in two manufacturing units [one in the capital Recife and another in the city of Moreno], it has more than 300 employees, who are responsible for the production of foldable and monoblock tables and chairs; residential and business utilities; toys and furniture for children, furniture for squares, gardens and swimming pools - products manufactured using high-tech processes and with a design that explores the beauty and plasticity of the material. Beautiful and practical products, for indoor or outdoor use, and suitable for residential and public environments - such as bars, hotels and restaurants - business, commercial or institutional. Whether at home, in the garden, at the beach or at work, Delta is there to help the consumer to do things well.

TRAMONTINA DELTA se fundó en el año 2000 y se encuentra ubicada en Recife, en el estado de Pernambuco.

En la actualidad, con 41.319 m<sup>2</sup> de área construida distribuidos en dos unidades de fabricación [una en la capital, Recife, y otra en la ciudad de Moreno], posee más de 300 empleados que trabajan en la producción de mesas y sillas plegables y monobloque; utilidades residenciales y empresariales; juguetes y muebles para niños, muebles para plazas, jardines y piscinas, productos fabricados con procesos de alta tecnología y con un diseño que busca la belleza y la plasticidad del material. Son productos lindos y prácticos para uso indoor o outdoor, y adecuados para ambientes residenciales y ambientes públicos, como bares, hoteles y restaurantes, tanto empresariales como comerciales o institucionales. Tanto en la casa, como en el jardín, en la playa o en el trabajo, Delta está presente para ayudar a que se luzca el consumidor.

## Tramontina no mundo

### Tramontina around the world

### Tramontina en el mundo

- **113 anos** de qualidade e inovação.
- Presença da Marca em mais de **120 países**.
- **Unidades próprias em 22 países**.
- Mix de produtos com mais de **22 mil diferentes itens**.
- **113 Years** of quality and innovation.
- Brand present in over **120 countries**.
- **Own units in 22 countries**.
- Product mix with more than **22,000 different items**.
- **113 años** de calidad e innovación.
- Presencia de la marca en más de **120 países**.
- **Unidades propias en 22 países**.
- Mix de productos con más de **22 mil artículos diferentes**.



### Lojas exclusivas da MARCA no Brasil e na América Latina.

Exclusive BRAND stores in Brazil and Latin America.  
Tiendas exclusivas de la MARCA en Brasil y en América Latina.



# Estrutura Comercial

## Commercial structure | Estrutura comercial

### TRAMONTINA USA, INC. [TUSA]

12955 West Airport Boulevard - Sugarland - Texas 77478-6119 USA  
Tel: 1 [281] 340.8400  
tusa@tramontina-usa.com

### TRAMONTINA GERMANY

Kamekestr. 21-50672 – Köln – Deutschland  
Mob: +49 151 4643 8758 – Tel: +49 221 778 9991-0  
info.tgermany@tramontina.com

### TRAMONTINA DE MÉXICO S.A. DE C.V. [TEMEX]

Av. de la Palma, no. 8, Torre Acqua, 1º piso [Interlomas]  
Col. San Fernando la Herradura  
Huixquilucan – Edo. de México  
Tel: [52-55] 5950.0470  
temex@tramontina.com.mx

### TRAMONTINA DE COLOMBIA E.U. [TECOL]

Km 1,5 Vía Siberia Parque empresarial Arcos de Cota Manzana B  
Bodega 4 y 5, Potrero Chico – Cota [Cundinamarca]  
Bogotá – Colombia  
Tel: 57 [1] 623.4500  
tecol@tramontina.com.co

### TRAMONTINA DE CHILE LTDA [TCHILE]

Av. Andrés Bello 2233, Piso 4, Comuna de Providencia,  
Santiago – Chile Rut: 77.479.170-1  
Tel: [56.2] 2676.5000  
tchile@tramontina.cl

### TRAMONTINA AUSTRÁLIA

Tramontina Australia PTY | Unit 7, 167 Porspect  
Hwy Seven Hills NSW 2147 Australia  
TEL: + 61 2 9674 1799  
info@tramontina.com.au

### TRAMONTINA DEL ECUADOR S.A.

Av Rodrigo Chávez. Parque Empresarial Colón  
Edificio Pacific Plaza – Piso 1 – Oficina 103  
Telf: [593] 4 454 1794 / 4 461 2435  
www.tramontina.com.ec  
tecuador@tramontina.com.ec  
Guayaquil – Ecuador

### TRAMONTINA DEL PERU S.A.C [TPERU]

Av. Javier Prado, N°496 – Torre Las Orquídeas, Oficina 1002  
San Isidro, Lima – 27, Peru – Tel: +51 [1] 421.2135/422.7580  
tperu@tramontina.com.pe

### TRAMONTINA AFRICA

Longpoint Business Park, Crn Witkoppen & Montecassino  
Boulevard Fourways 2055  
Johannesburg – South Africa  
Tel: +27 11 300 9502  
contact.africa@tramontina.net

### TRAMONTINA SINGAPORE PTE LTD

9 Harrison Road, Level 6, S369651 Singapore  
Tel: +54 6635.6264  
info@tramontina.com.sg

### TRAMONTINA CARIBE

RUC. 155631251-2-2016 DV. 13  
Dirección: Av. Samuel Lewis, Calle 55, Obarrio – PH SL55, Piso 14  
Oficina 14-2. Panamá, Ciudad de Panamá.  
Teléfonos: 507 - 3099507 / 08 / 09  
contacto.tcaribe@tramontina.com

### TRAMONTINA RIGA

Vienibas gatve 109 Office 6.8; Riga, LV-1058 Latvia  
Tel: +371 67304958 info.triga@tramontina.com  
distribution centr: dc.triga@tramontina.com

### TRAMONTINA CHINA

17/Floor Unit A&J, City Development Building, N°189 Tiyuxi Road,  
Tianhe, Guangzhou Guangdong 510620, P.R. of China  
Tel: [86.20] 3879.9701 / [86.20] 3879.6245

### TRAMONTINA UK

Cannon Wharf Business Centre Pell Street [Sala 411]  
London – SE85EN England – Tel: +44 [0] 20.3176.4558  
contact@tramontina.uk

### TRAMONTINA ESPANHA

Calle Santa Engracia 90, Piso 5, 28010, Madrid, Espanha  
Tel: +34 915 76 78 30 – contacto.tiberica@tramontina.com

### TRAMONTINA PANAMÁ

RUC. 2185559-1-770972 DV. 18  
Dirección: Carretera Panamericana, Tocumen, TOCUMEN OFFICE  
STORAGE, Frente a Plaza Las Américas, Bodega #24.  
Panamá, Ciudad de Panamá. 507 - 2038388 / 89  
contacto.tpanama@tramontina.com

### TRAMONTINA FRANÇA

3 rue Pierre Gilles de Gennes, Bat A, Salle 2B, 45000, Orléans  
Tel: +33 745485872 – contact.tfrance@tramontina.com

### TRAMONTINA EMIRADOS ÁRABES [TDUBAI]

Saih Shuaib, 4 – Dubai Industrial City, Tramontina Building, Dubai  
Industrial Park, P.O. Box 28924, Dubai, United Arab Emirates  
Tel: +971 [4] 450 4301 / 4302 – info.tdubai@tramontina.com

### TRAMONTINA MALÁSIA

Level 32, Menara Prestige, No.1, Jalan Pinang, Kuala Lumpur  
50450, Malaysia – Tel: +603 2728 1164  
info.tmalaysia@tramontina.com

### TRAMONTINA ARÁBIA SAUDITA

Commercial Complex, Office No. 11  
Al-Kharj Road – Al-Musfah District,  
Riyadh 7818 – 14525, Saudi Arabia  
info.tksa@tramontina.com

### TRAMONTINA PAQUISTÃO

Office 10-A, Potohar Plaza, Fazal e Haq Road,  
Blue Area, Islamabad, Pakistan  
Tel: +92 512120698  
info.tpak@tramontina.com

### BRASIL | Centros de Distribuição

Nordeste [Simões Filho] – [71] 3215 8266  
Norte [Belém] – [91] 4009 7700  
Planalto [Goiânia] – [62] 3272 2100  
Sudeste [São Paulo] – [11] 4197 1266  
Sul [Carlos Barbosa] – [54] 3461 7700

### BRASIL | Escritórios Regionais de Vendas

Belo Horizonte – [31] 3223 4026  
Curitiba – [41] 2111 9110  
Porto Alegre – [51] 2101 5000  
Recife – [81] 3128 5500  
Rio de Janeiro – [21] 2224 5004

# Certificações

## Certificates | Certificaciones

### ISO 9001

A Tramontina Delta tem seu Sistema Gestão da Qualidade certificado, conforme a norma ABNT NBR ISO9001, por Organismo Acreditado pelo Inmetro. A empresa está focada na melhoria contínua dos seus processos e produtos a fim de atender os requisitos e expectativas dos clientes.

Tramontina Delta has a Quality Management System that conforms to the ABNT NBR ISO9001 standard as certified by an Inmetro accredited Certification Body. The company is focused on the continuous improvement of its processes and products to better attend customer requirements and expectations.

Tramontina Delta tiene su Sistema de Gestión de Calidad certificado de acuerdo a la norma de la Asociación Brasileña de Normas Técnicas ABNT NBR ISO9001 por organismo acreditado por Inmetro. La empresa está concentrada en la mejora continua de sus procesos y productos para cumplir con los requisitos y expectativas de los clientes.

Devido a variação no processo de injeção/rotomoldagem, considerar uma tolerância de mais ou menos 5 mm para as medidas dos produtos.

Due to an injection/rotomolding process variation, a 5 mm tolerance on the product's measurement is allowed.

Debido a la variación en el proceso de inyección/rotomoldeo, se debe considerar una tolerancia de más o menos 5 mm para las medidas de los productos.

### Certification of Monobloc Plastic Chairs

Inmetro has published Rule nº166/2021, available on its website at [www.inmetro.gov.br](http://www.inmetro.gov.br), which requires the Monobloc Plastic Chair to be sold only after registering compliance with Inmetro, which is obtained after compliance tests [according to Inmetro Rule nº166/2021 and ABNT NBR 14776 standard] and certification by an Inmetro accredited Certification Body.

Registration is indicated on the chairs by the Conformity Assessment Seal that must appear on the product clearly, in a visible location, that cannot be removed, and that is either printed on a sticker or engraved in high relief.

The chairs are classified as A [Residential] and B [Unrestricted Use]. Pursuant to Rule nº166/2021, all chairs must bear the following information for the consumer, which must appear either engraved in high relief, on a tag or in-mold labelling, in letters a minimum of 5 mm in size: the company's CNPJ [taxpayer ID No.], manufacturing batch number, date of manufacture [month and year], chair classification [A or B], maximum weight allowed and the product's useful life.

### Certificação das Cadeiras Plásticas Monobloco

O Inmetro publicou a portaria nº166/2021, disponível no site [www.inmetro.gov.br](http://www.inmetro.gov.br), que obriga a comercialização da Cadeira Plástica Monobloco com o registro de conformidade Inmetro, na qual é obtido após conformidade em ensaios [segundo Portaria Inmetro nº 166/2021 e norma ABNT NBR 14776] e certificação por Organismo acreditado pelo Inmetro.

O registro é evidenciado nas cadeiras através do Selo de Identificação da Conformidade que deve ser apostado no produto de forma clara e não violável, em local visível, impresso [em forma de adesivo ou não] ou gravado em alto relevo.

As cadeiras são classificadas em A [Residencial] e B [Uso Irrestrito]. De acordo com a portaria nº166/2021, todas as cadeiras devem trazer, gravado em alto relevo, etiqueta ou in-mold labelling com caracteres de, no mínimo, 5 mm de altura, que informe ao consumidor as seguintes informações: CNPJ da empresa, lote de fabricação, data de fabricação [mês e ano], classe da cadeira A ou B, carga máxima admissível e tempo de vida útil do produto.

### Certificación de las Sillas Plásticas Monobloco

Inmetro publicó la Resolución nº166/2021 disponible en el sitio [www.inmetro.gov.br](http://www.inmetro.gov.br), que obliga a comercializar la silla plástica monobloco con el registro de conformidad de Inmetro, que se obtiene después de la conformidad en los ensayos [de acuerdo a la Resolución nº166/2021 y norma ABNT 14776] y certificación por organismo acreditado por Inmetro.

El registro de las sillas se comprueba con el Sello de Identificación de la Conformidad que debe estar en el producto de forma clara e inviolable, en lugar visible, impreso [en forma de adhesivo o no] o grabado en alto relieve.

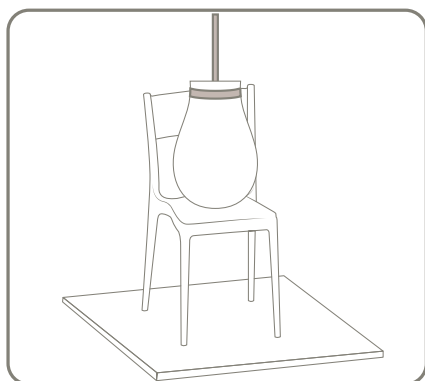
Las sillas se clasifican en A [Residencial] y B [Uso sin restricciones]. De acuerdo a la Resolución nº166/2021, todas las sillas deben llevar grabado en alto relieve, en etiqueta o in-mold labelling, con letras de 5 mm de altura, como mínimo, las siguientes informaciones al consumidor: registro empresarial, lote de fabricación, fecha de fabricación [mes y año], clase de silla [A o B], carga máxima admisible y tiempo de vida útil del producto.



## Testes de Resistência

Resistance tests / Pruebas de resistencia

CLASSES   CLASSES   CATEGORÍAS	
A	B
Uso residencial / Capacidade 154 kg.	Uso irrestrito / Capacidade 182 kg.

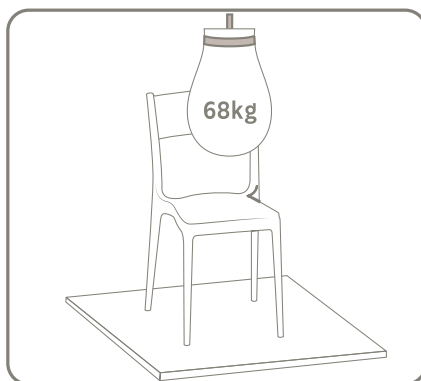


### Teste Estático Static Test Prueba Estática

Consiste em colocar no assento da cadeira uma carga de 154 kg para classe A e 182 kg para classe B, a cadeira deve resistir por um período de 30 min.

Consists on placing a 154 kg load [class A] or a 182 kg load [class B] on the chair's seat, for 30 minutes.

Consiste en poner, en el asiento de la silla, carga de 154 kg [categoría A] o 182 kg [categoría B] por los 30 minutos.

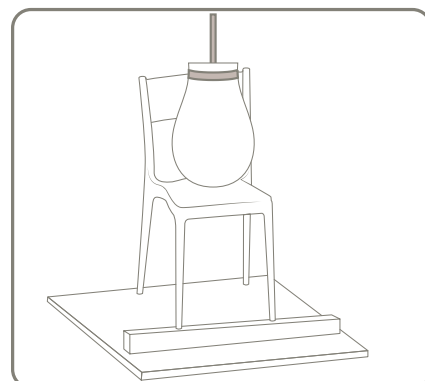


### Teste de Impacto Impact Test Prueba de Impacto

A cadeira recebe 10 impactos de 68 kg com alturas de 15,2 cm para classe A e 20,3 cm para classe B.

The chair receives 10 impacts of 68 kg. The height of this impact is 15,2 cm for class A and 20,3 cm for class B.

La silla recibe 10 impactos de 68 kgs. La altura de ese impacto es de 15,2 cm para sillas de categoría A y 20,3 cm para la categoría B.



### Teste de Perna Traseira Back Leg Test Prueba de la Pata Traseira

Consiste em colocar uma carga de 154 kg para classe A e 182 kg para classe B, no assento da cadeira, com as pernas dianteiras apoiadas em um bloco de madeira, com alturas que variam de 7,6 cm a 11,4 cm dependendo da abertura entre as pernas da cadeira.

Consists on placing a 154 kg load [class A] or a 182 kg load [class B] on the chair's seat, leaning the front legs against a wooden block with 7,5 cm or 11,4 cm height. This height depends on the chair type.

Consiste en poner una carga de 154 kg [categoría A] o 182 kg [categoría B] en el asiento de la silla con las patas delanteras apoyadas en un bloque de madera, con altura que cambia de 7,5 cm o 11,4 cm, dependiendo del tipo de la silla.



**Garantia para todos os produtos.**

**All products under warranty.**

**Garantia para todos los productos.**

**1 ano contra defeitos de fabricação.**

1-year against manufacturing defects.

1 año contra defectos de fábrica.

## **Certificações** Certificates | Certificaciones

### **Certificação dos Brinquedos** **Toy's Certification** **Certificado de los Juguetes**

Os produtos infantis caracterizados como brinquedo são certificados conforme Portaria Inmetro Nº 302/2021 e ABNT NBR NM 300:2004 [Segurança de brinquedos] por Organismo de Certificação de Produto acreditado pelo Inmetro. A certificação é evidenciada no produto através do Selo de Identificação da Conformidade aplicado no produto ou na embalagem.

Children's products characterized as toys are certified under the Inmetro Standard nº 302/2021 and ABNT NBR NM 300:2004 [Toy Safety] by a Product Certification Body accredited by Inmetro. The certificate can be seen on the product on the Compliance Identification Seal applied to the product or packaging.

Los productos caracterizados como juguetes se certifican de acuerdo a la Resolución Inmetro N 302/2021 y ABNT NBR NM 300:2004 [Seguridad de juguetes] por Organismo de Certificación de Productos acreditado por Inmetro. La certificación se evidencia en el producto con el Sello de Identificación de la Conformidad aplicado al producto o en el embalaje.



### **Não Tóxico** **Not Toxic / No Tóxico**

A linha infantil composta por brinquedos, móveis e organizadores em plásticos é totalmente livre de material tóxico.

The children's line made up of toys, furniture and plastic organizers is totally free of toxic materials.

La línea infantil compuesta por juguetes, muebles y organizadores de plástico está totalmente libre de material tóxico.

## Sustentabilidade

### Sustainability | Sustentabilidade

A Tramontina une produtividade e metas visando o desenvolvimento sustentável através do projeto Tramontina Transforma.

Tramontina combines productivity and targets for sustainable development through the Tramontina Transforma project.

Tramontina une la productividad con las metas teniendo en cuenta el desarrollo sustentable mediante el proyecto Tramontina Transforma.

### ÁGUA PLUVIAL

Rainwater | Agua Pluvial

A Tramontina Delta possui cisterna com capacidade para armazenar mais de 600 mil litros da água proveniente das chuvas – que são utilizados no processo de resfriamento das máquinas e rega de jardim.

Tramontina Delta has a cistern with the capacity to store more than 600 thousand liters of rainwater – which is used for cooling machines and watering the gardens.

Tramontina Delta posee una cisterna con capacidad para almacenar más de 600 mil litros de agua proveniente de lluvia – que son utilizados en los procesos de enfriamiento de las máquinas y en el riego de los jardines.



### RESÍDUO ZERO

Zero Waste | Residuo Cero

Todo plástico que entra na fábrica ganha um destino certo. A Tramontina Delta realiza a transformação de resíduos gerados na fabricação de seus produtos, criando novos itens.

All plastic that enters the factory is given a specific destination. Tramontina Delta carries out the transformation of waste generated in the manufacturing of its products, creating new items.

Todo plástico que ingresa a la fábrica tiene un destino específico. Tramontina Delta lleva a cabo la transformación de los residuos generados en la fabricación de sus productos, creando nuevos artículos.



### PRODUTOS FEITO COM PLÁSTICO RECICLADO

Products made from recycled plastic  
Productos fabricados en plástico reciclado

A Tramontina Delta desenvolveu as cadeiras ECO, feitas com Polipropileno Reciclado. Levando o selo WENEW.

Alternativas desenvolvidas para auxiliar o combate ao aquecimento global e, ao mesmo tempo, vestir o ambiente da casa com um produto sustentável, resistente e durável.

Tramontina Delta has developed its ECO chairs, made from Recycled Polypropylene. Bearing the WENEW seal. Alternatives developed to help fight global warming while simultaneously dressing up spaces with sustainable, sturdy and durable products.

Tramontina Delta desarrolló las sillas ECO, que están fabricadas con Polipropileno Reciclado. Con el sello WENEW. Alternativas desarrolladas para ayudar a luchar contra el calentamiento global y, al mismo tiempo, vestir el ambiente de la casa con un producto sustentable, resistente y durable.



### OCEAN CLEAN

Produzido com plástico retirado das áreas litorâneas, com 100% de rastreabilidade, os produtos terão Valor Ambiental, Valor Social e ainda ajudarão a garantir o bem-estar na VIDA NA ÁGUA.

Made with plastic removed from coastal areas, with 100% traceability, products will have Environmental Value, Social Value and will also help to ensure the welfare of LIFE IN THE WATER.

Producido con plástico retirado de áreas del litoral, con 100 % de trazabilidad, los productos tendrán Valor Ambiental, Valor Social y también ayudarán a garantizar el bienestar en la VIDA EN EL AGUA.

15

**Summa**



45

**Basic**



70

**Organizadores**

Organizers / Organizadores



Isabelle  
Gabriela  
Joana  
Safira  
Sofia  
Diana  
Nádia  
Laura  
Anna  
Sissi  
Clarice  
Victória  
Alice  
Elena  
Maja  
Jolie  
Grace

Vanda  
Elisa  
Diana  
Laura  
Geo  
Sancho  
Puff

Cadeiras Praia  
Iracema  
Ipanema  
Guarujá  
Jatiúca  
Torres  
Atlântida  
Laguna  
Boa Viagem  
Búzios  
Miami  
Malibu  
Imbé  
Ilha Bela  
Bertioga  
Guarapari  
Angra

Atalaia  
Maricá  
Iguapé  
Banquetas  
Bancos  
Mesas  
Espreguiçadeiras

Caixas Organizadoras  
Gaveteiro



# índice index

71

## Lixeiras

Trash Cans / Basureros



Compact  
T-force

77

## Vasos

Vase / Macetero



Lótus  
Asteca  
Indi  
Gipsy  
Thai  
Laos  
Inca  
Grego  
Egípcio  
Romano  
Andaluz  
Malaia

99

## Infantil



Conjunto Beni  
Oca e Cona Infantil  
Sofia Infantil  
Vice e Versa  
Cadeiras e Banco Catty  
Dona Chica  
TiqueTaque  
Adoleta  
Cadeiras Refeição  
Conjunto Lirous  
Pic-nic e Escolar  
Dindon  
Cuckoo  
Peek  
Aquadog  
Banco Pause  
Gangorra Zum  
Escorregador Zip e Zap  
Cercado TocToc e Pluft

# Coleção Summa

*Summa Collection / Colección Summa*

**Tornar a vida mais prática, a casa mais alegre, o jardim mais próximo e o trabalho mais prazeroso.** Essa é a proposta dos móveis e acessórios em plástico da Tramontina. **Produtos resistentes às intempéries e ao uso diário** [pelos aditivos anti-UV e conformidade às normas de qualidade Inmetro]. **Soluções para ambientes outdoor e indoor.**

**Making life more practical, your home more joyful, the garden closer, and work more pleasant.** This is what Tramontina's plastic furniture, accessories, and utilities have to offer. **Weather-proof products, resistant to daily use** [UV protection added and Inmetro quality Standards]. **Solutions for indoor and outdoor spaces.**

**Hacer que la vida sea más práctica, que la casa sea más alegre, que el jardín esté más cerca y que el trabajo sea más placentero.** Esa es la propuesta de los muebles, accesorios y utilidades de plástico de Tramontina. **Productos resistentes a la Intemperie y al uso** [aditivos anti-UV y normas de calidad de Inmetro]. **Soluciones para ambientes internos.**











# Summa

**Móveis em diferentes tipos de acabamentos, cores e design.**

Furniture with different kinds of finishes, colors and designs.

Muebles con diferentes tipos de acabados, colores y diseños.



# Isabelle e Gabriela

classe B class | classe

## 1 Cadeira Isabelle chair | silla

92150/



1



2



## 2 Cadeira Gabriela com braços armchair | sillón

92151/

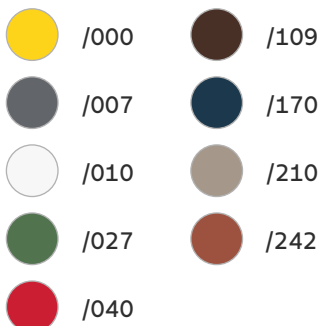


# Joana

classe B class | classe

## 3 Cadeira chair | silla

92058/



3



Produzido com plástico retirado de áreas litorâneas, com 100% de rastreabilidade.  
Produced with plastic collected from coastal areas, with 100% traceability.  
Producido con plástico recogido de áreas costeras, con 100% de trazabilidad.












# Safira

classe B class | classe







**1 Cadeira**  
chair  
silla

92048/

-  /000
-  /007
-  /010
-  /027
-  /040
-  /109
-  /120
-  /170
-  /210
-  /242

**2 Cadeira com Braços**  
armchair  
sillón

92049/

-  /000
-  /007
-  /010
-  /040
-  /109
-  /210



1



2




# Safira Alta

classe B class | classe


**3 Banqueta**  
Residencial  
residential stool  
banqueta residencia

92128/

-  /000
-  /007
-  /040
-  /109
-  /210
-  /242

**4 Banqueta**  
Bar  
bar stool  
banqueta bar

92138/

-  /000
-  /007
-  /040
-  /109
-  /210
-  /242



3



4











# Sofia

classe B class | classe

## 1 Cadeira

Encosto Fechado  
chair – solid backrest  
silla – respaldo serrado

92236/



/007



/040



/090



/109

## 2 Cadeira com Braços

Encosto Fechado  
armchair – solid backrest  
sillón – respaldo serrado

92039/



/007



/109



/210



1



2



classe B class | classe

## 3 Cadeira

Encosto Horizontal  
chair – horizontal backrest  
silla – respaldo horizontal

92237/



/000



/007



/009



/010



/040



/090



/109



/310

## 4 Cadeira com Braços

Encosto Horizontal  
armchair – horizontal backrest  
sillón – respaldo horizontal

92036/



/000



/007



/040



/109



/210



3



4







# Sofia Alta

classe B class | classe

**1 Banqueta Residencial**  
residential stool  
banqueta residencia  
92127/

 /000

 /007

 /040

 /109

 /210

**2 Banqueta Bar**  
bar stool  
banqueta bar  
92137/

 /000

 /007

 /040

 /109

 /210



1



2





## Diana e Laura

classe B class | classe

### 1 Cadeira Diana

chair  
silla

92030/



/000



/010



/421



/409



/419

### 2 Cadeira Laura

chair  
silla

92032/



/009



/040



/109



/210



1



2



## Nádia e Anna

classe B class | classe

### 3 Cadeira Nádia

chair  
silla

92034/



/007



/009



/210



/503



/525



/542

### 4 Cadeira Anna

chair  
silla

92033/



/011



3



4



Produto feito com plástico reciclado.

Products made from recycled plastic.

Productos fabricados en plástico reciclado.





# Sissi

classe B class | classe

**1 Cadeira**  
chair  
silla

92046/



**2 Cadeira com Braços**  
armchair  
sillón

92045/



1



2



# Clarice

classe B class | classe

**3 Cadeira Clarice**  
chair  
silla

92040/



3



**Produto feito com plástico reciclado.**  
Products made from recycled plastic.  
Productos fabricados en plástico reciclado.



# Victoria

classe B class | classe

## 1 Cadeira

chair  
silla

92041/



## 2 Cadeira com Braço

armchair  
sillón

92042/



1



2



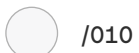
# Alice

classe B class | classe

## 3 Cadeira

Brilho  
chair - glossy finish  
silla - brillante

92037/



## 4 Cadeira

Satinada  
chair - matte finish  
silla - mate

92038/



3



4









# Elena

## 1 Cadeira Elena

Base 3D  
chair – 3D base  
silla – base 3D

92081/



## 2 Cadeira Elena\*

Base Rodízios  
chair – swivel base  
silla – base giratoria

92071/



1



2



base em aço pintado  
painted steel base  
base de acero pintado



# Maja

## 3 Cadeira Maja\*

Base Rodízios  
chair – swivel base  
silla – base giratoria

92073/



3



\* regulagem a gás, bases em aço cromado e rodízio em poliuretano.

gas-adjuncting system, chrome plated steel base and polyurethane casters.  
regulación a gás, base en acero cromado y ruedecillas de poliuretano.

## Jolie

**1 Cadeira Jolie**  
chair  
silla

92060/



/009

**2 Cadeira Jolie\***  
Base Rodízios  
chair – swivel base  
silla – base giratoria

92070/



/009



1



2

anodizado  
anodized



## Grace

**3 Cadeira Grace**  
chair  
silla

92068/



/009

**4 Cadeira Grace\***  
Base Rodízios  
chair – swivel base  
silla – base giratoria

92078/



/009



3



4

anodizado  
anodized



\* regulagem a gás, bases em nylon e rodízio em poliuretano.

gas-adjuting system, nylon base and polyurethane casters.  
regulación a gás, base en nylon y ruedecillas de poliuretano.





# Vanda e Elisa

## 1 Cadeira Vanda chair silla

92053/



/120



/170



/242



/900



/909



/910



/921



/927



/940

## 2 Cadeira Elisa chair silla

92054/



/900



/909



/910



/940



/921



/242



1



2

anodizado  
anodized



anodizado  
anodized



# Puff

## 3 Puff

92426/



/009



/027



/170



/210



3










# Diana



## 1 Mesa table mesa

92353/

-  /000
-  /009
-  /010
-  /040
-  /109
-  /210

## 2 Mesa table mesa

92352/

-  /000
-  /009
-  /010
-  /040
-  /109
-  /210



1



2

anodizado  
anodized






3

eucalipto



## 3 Mesa table mesa




92358/

-  /009
-  /109
-  /210

# Laura




## 4 Mesa table mesa

92354/

-  /009
-  /109
-  /210

## 5 Mesa table mesa

92351/

-  /009
-  /109
-  /210



4



5

anodizado  
anodized








# Linha Geo

**1 Mesa Sigma Alta**  
table  
mesa

92391/ ○  
92392/ □

-  /007
-  /010
-  /109

**2 Mesa Gama**  
table  
mesa

92395/  
○ □ □  
/007 /107 /207  
/010 /110 /210  
/019 /119 /219



1



2



**3 Mesa Beta**  
table  
mesa

92397/  
□ □  
/107 /207  
/110 /210  
/119 /219

**4 Mesa Kapa**  
table  
mesa

92393  
/207  
/210  
/219



3



4




# Clarice e Sancho

**5 Mesa Clarice**  
table  
mesa

92359/  
/109  
/210

**6 Mesa Sancho**  
table  
mesa

92313/  
 /001  
/009  
/010  
/040  
/030  
/120  
/210



5



6



**Fabricado a partir de plásticos residuais obtidos no processo de produção.**  
Manufactured from residual plastics obtained in the production process.  
Fabricado a partir de plásticos residuales obtenidos en el proceso de producción.







# Coleção Basic

*Basic Collection / Colección Basic*

**Tramontina** apresenta uma ampla coleção de móveis e acessórios para os ambientes da casa, do jardim e do trabalho. São produtos para facilitar a vida: práticos, bonitos, leves e coloridos. Que resistem às intempéries e ao uso diário [pelos aditivos anti-UV e em conformidade com as normas de qualidade Inmetro].

**Soluções perfeitas para ambientes internos ou externos.**

**Tramontina** presents a wide collection of furniture and accessories for the home, garden and work environments. The products are meant to make life easier: practical, beautiful, light and colorful. Weather and daily use resistant [by anti-UV additives and confirmed with the quality standards Inmetro].

**Perfect solutions for indoor and outdoor environments.**

**Tramontina** presenta una amplia colección de muebles y accesorios para ambientes de casa, jardín y de trabajo. Son productos para facilitar la vida: prácticos, bonitos, livianos y coloridos. Que resisten a intemperies y al uso diario [por los adictivos anti-UV y conformidad con las reglas de calidad del Inmetro].

**Soluciones perfectas para ambientes internos y externos.**











# Basic

**Resistentes e encantadores, para fazer bonito em qualquer lugar.**

Sturdy and charming, to make any space beautiful.  
Resistentes e encantadores para lucirse en cualquier lugar.













# Cadeiras de Praia

beach chair | silla de praia

## 1 Bali

Reclinável  
reclining chair  
silla reclinable

92900/

 /100

 /101

 /102

 /103

## 2 Samoa

Alta  
high chair  
silla alta

92900/

 /000

 /001

 /002

 /003



1



2



## 3 Fiji

Banqueta  
stool  
banqueta

92900/

 /300

 /301

 /302

 /303



braços de apoio em  
polipropileno injetado  
injection-molded  
polypropylene armrests  
brazos de apoyo en  
polipropileno inyectado



3



## 4 Creta\*

Cadeira Master  
master chair  
Silla master

92900/

 /200

 /201

 /202

 /203

 /204

 /205



\*com antiderrapante  
with antiderrapant  
com antiderrapante



4













# Cadeira Dobráveis

Folding Chairs | Sillas Plegables

## 1 Iracema

Encosto alto  
high backrest  
respaldo alto

92240/

○ /010



1



2

## 2 Ipanema

92010/

○ /010



## 3 Guarujá

92051/

○ /010



3



# Cadeiras

Chairs | Sillas

**classe B** class | classe

## 1 Jatiúca

92021/



1



2

## 2 Torres Plus

92115/



**classe A** class | classe

## 3 Atlântida

92013/



3



**Fabricado a partir de plásticos residuais obtidos no processo de produção.**

Manufactured from residual plastics obtained in the production process.

Fabricado a partir de plásticos residuales obtenidos en el proceso de producción.

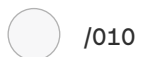
# Cadeiras

Chairs | Sillas

**classe A** class | classe

## 1 Laguna

92014/



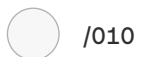
1



2

## 2 Torres

92015/



## 3 Boa Viagem

92011/



## 4 Búzios

92012/



3



4







# Cadeiras com Braço

Armchairs | Sillóns

classe B class | classe

## 1 Miami

Encosto com Tela  
canvas backrest  
respaldo con tela

92233/

 /201

 /202

 /227

 /210

## 2 Miami

Encosto Horizontal  
horizontal backrest  
respaldo horizontal

92238/

 /010



1



2



## 3 Malibú

92230/

 /087

 /280



encosto em polipropileno  
com efeito madeira.  
backrest in polypropylene  
with wooden effect.  
respaldo en polipropileno  
con efecto de madera



3



4



## 5 Ilhabela

92209/

 /010

## 6 Bertioga

92207/

 /010



5



6



# Cadeiras com Braço

Armchairs | Sillóns

**classe B** class | classe

## 7 Guarapari

92208/



7



8



## 8 Angra

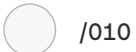
92212/



**classe A** class | classe

## 9 Atalaia

92210/



9



10



## 10 Maricá

92200/



## 11 Iguape

92221/



11



**Fabricado a partir de plásticos residuais obtidos no processo de produção.**

Manufactured from residual plastics obtained in the production process.

Fabricado a partir de plásticos residuales obtenidos en el proceso de producción.



# Banquetas

Stools / Banquetas

## 1 Paiva

92421/



## 2 Enseada

92425/



1



2



## 3 Niterói

92411/



## 4 Icarai

92410/



3



4



## 5 Banco Multiúso

92412/



5



**Produto feito com plástico reciclado.**  
Products made from recycled plastic.  
Productos fabricados en plástico reciclado.



**Fabricado a partir de plásticos residuais obtidos no processo de produção.**  
Manufactured from residual plastics obtained in the production process.  
Fabricado a partir de plásticos residuales obtenidos en el proceso de producción.





# Espreguiçadeiras

Lounge Chair | Reposeras

## 1 Cancún\*

92254/

 /201

 /202

 /227

 /210

 /310



**Base camurça com tela camurça.**  
Base camurça com tela camurça.  
Base camurça com tela camurça.



1



2



## 2 Copacabana

92257/

 /010

 /210



3



4



## 3 Leblon

92256/

 /010

## 4 Base Guarda-sol

support for beach umbrella  
base de parasol

92430/

Diâmetro haste do guarda-sol: de 16 a 30 mm.

Diameter of the parasol rod: 16 to 30 mm.

Diámetro del eje de la sombrilla: de 16 a 30 mm.

 /010

Cancún  
Cobacabana



compartimento  
compartiment  
compartimiento

Cancún  
Cobacabana  
Leblon



com com  
with wheels  
con ruedas

**\*** Composição da tela: poliéster e PVC com proteção anti-UV

canvas composition: polyester and PVC with anti-UV protection.  
composición de la tela: poliéster y PVC con protección UV.







# Bancos

Bench / Bancos

## 1 Leme

92401/

 /010

 /027



1



2

## 2 Tramandaí

92400/

 /010



# Mesas

Tables | Mesas

**1 Camboriú**  
92302/

 /010



1



2



**2 Iporanga**  
92308/

 /910



3



4




**3 Acapulco**  
92330/

 /910

**4 Cassino**  
92301/

  /009

 /010



5



6



**5 Capri**  
92300/

 /010

**6 Itaparica**  
92305/

 /010

# Mesas

Tables | Mesas

## 8 Tambaú

92314/

 /000

  /009

 /010

 /040

 /070

 /210

## 9 Riviera

92304/

 /010

## 10 Noronha


92315/

 /010

## 11 Pituba

92321/

  /009

 /010



8



9



10



11



**Produto feito com plástico reciclado.**  
Products made from recycled plastic.  
Productos fabricados en plástico reciclado.



**Fabricado a partir de plásticos residuais obtidos no processo de produção.**  
Manufactured from residual plastics obtained in the production process.  
Fabricado a partir de plásticos residuales obtenidos en el proceso de producción.







# Organizadores e Gaveteiro

Organizer and Drawer

Organizadores and Cajonera

## 1 T-Force 40L

92553/  
92554/



/009



/011



/012

## 2 T-Force 60L

92555/  
92556/



/009



/011



/012



92554/  
92556/

com rodas  
with wheels | con ruedas



1



2



## 3 Office 17L

92550/



/007



/010



/011



/012

## 4 Office 30L

92551/



/007



/010



/011



/012



3



4



## 5 Office 42L

92552/



/007



/010



/011



/012

## 6 Office

92562/111



acompanha conector  
with connector  
viene con conector



5



6

17 L

17 L

17 L





# Lixeiras

Trash Cans | Basureros

## 1 Compact Pedal 7L

92851/

 /009

 /010

 /210



1



2



## 2 Compact Pedal 10L

92852/

 /009

 /010

 /210



3



4



## 3 Compact Click 6,5L

92861/

 /009

 /010

 /210

## 4 Compact Click 8,5L

92863/

 /009

 /010

 /210



5



## 5 Compact Click 10,5L

92865/

 /009

 /010

 /210

# Lixeiras

Trash Cans | Basureros

## 1 Compact Basculante 6,5L

92862/



/009



/010



/210

## 2 Compact Basculante 8,5L

92864/



/009



/010



/210

## 3 Compact Basculante 10,5L

92866/



/009



/010



/210

## 4 Compact Cesto ECO 6,5L

92867/



/009



/310

## 5 Compact Cesto ECO 8,5L

92868/



/009



/310

## 6 Compact Cesto ECO 10,5L

92869/



/009



/310



1



2



3



4



5



6



Produto feito com plástico reciclado.

Products made from recycled plastic.

Productos fabricados en plástico reciclado.







# Lixeiras

Trash Cans | Basureros

## 1 T-Force 15L 92811/



-  /009
-  /010
-  /210



1



## 2 T-Force 25L 92812/


-  /009
-  /010
-  /210



2



## 3 T-Force 50L 92813/




-  /009
-  /010
-  /210



3



## 4 T-Force 100L 92814/




-  /009
-  /010
-  /210



4



## 5 T-Force 100L 92815/

-  /009
-  /010
-  /210



com rodas  
with wheels | con ruedas



5



# Lixeiras

Trash Cans | Basureros

## 1 T-Force Coleta Seletiva 50 L

92813/



## 2 T-Force Coleta Seletiva 100 L

92814/



1



2



## 3 T-Force Coleta Seletiva 100 L

92815/



com rodas  
with wheels | con ruedas



3



Separar corretamente é o passo mais importante para que os resíduos possam ser reciclados ou para que possam ter destino final adequado.

Fique atento ao tipo de resíduo para o descarte!

Correctly sorting is the most important step for the waste could be recycled or it can have a proper final destination.

Pay attention to the type of the residuous for disposal!

La separación correcta de la basura és el paso más importante para que los residuos puedan ser reciclados o para que puedan tener el final adecuado.

Quede atento al tipo de residuo para su descarte!



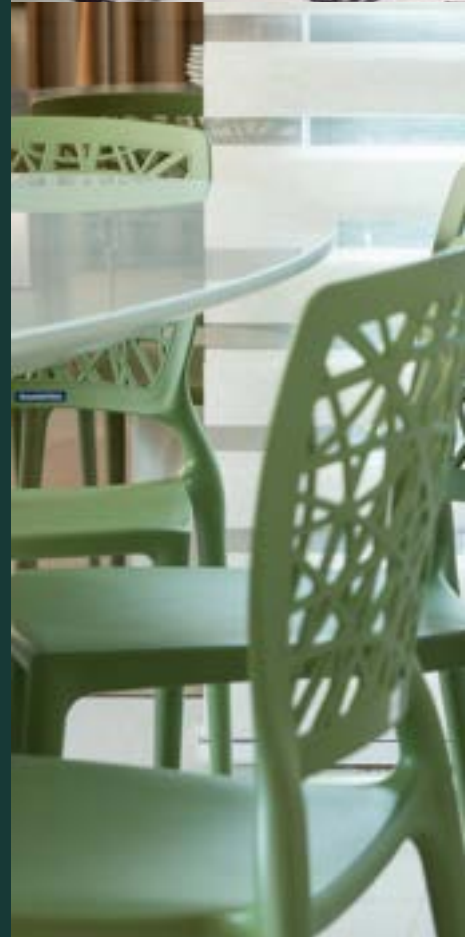
# Coleção Vasos e Floreiras

*Plant Pots and Flower Boxes Collection*  
*Colección Macetas y Floreras*

Culturas milenares inspiram o design da **Coleção de Vasos e Floreiras Ornamentais**. São onze diferentes designs para compor com vários estilos de decoração, trazendo, aos ambientes, a beleza e o bem estar proporcionado pela natureza.

**Millenary cultures inspire the design of Ornamental Plant Pots and Flower Boxes Collection.** There are eleven different designs to compose with various styles of decoration, bringing the beauty and well-being provided by nature to environments.

Las culturas milenarias inspiraron el diseño de la **Colección de Macetas y Floreras Ornamentales**. Son once diseños diferentes para combinar con varios estilos de decoración y aportarles a los ambientes la belleza y el bienestar que ofrece la naturaleza.







## Para inspirar, uma gama de cores orientada pela Natureza.

*For inspiration, a range of colors drawn from Nature.*

*Para inspirar, una gama de colores orientada por la Naturaleza.*

As novas cores harmonizam com as tendências de cores da decoração de interiores.

Essas cores exclusivas inspiram os sentidos, lembram cenários naturais e agregam beleza.

The new colors harmonize with the color trends of interior decoration. These unique colors inspire the senses, recall natural scenery and add beauty.

Los nuevos colores se equilibran con las tendencias de colores de la decoración de interiores. Estos colores exclusivos inspiran los sentidos, rememoran escenarios naturales y agregan belleza.



# Pratos para Vasos

Plates for Plant Pots | Platos para Macetar

## Tamanhos disponíveis

Available sizes / Tamanhos disponíveis

**Prato G** Plate / Plato  
92640/



**Prato M** Plate / Plato  
92641/



**Prato P** Plate / Plato  
92642/



**Prato PP** Plate / Plato  
92643/



## Cores Disponíveis

Available Colores / Colores Disponibles



/000



/001



/002



/027



/210



/209



/220



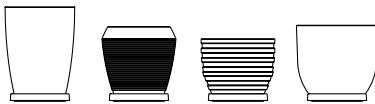
/270

## Compatibilidade dos Produtos

Compatibility of Products | Compatibilidad de los Productos

### Vasos para Prato G [92640/]

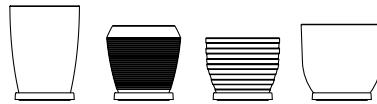
Plant pots for Plate G | Macetas para Plato G



THAI 67cm 92792/ EGÍPCIO 54cm 92783/ INCA 45cm 92786/ LAOS 54cm 92795/

### Vasos para Prato M [92641/]

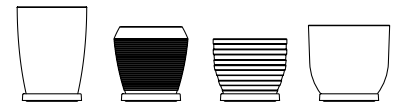
Plant pots for Plate M | Macetas para Plato M



THAI 58cm 92793/ EGÍPCIO 45cm 92784/ INCA 38cm 92787/ LAOS 45cm 92796/

### Vasos para Prato P [92642/]

Plant pots for Plate P | Macetas para Plato P



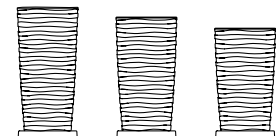
THAI 48cm 92794/ EGÍPCIO 39cm 92785/ INCA 32cm 92788/ LAOS 38cm 92797/

### Vasos para Prato PP [92643/]

Plant pots for Plate PP | Macetas para Plato PP



EGÍPCIO 29cm 92765/ INCA 24cm 92764/ LAOS 28cm 92766/



GREGO 80cm 92780/ GREGO 65cm 92781/ GREGO 50cm 92782/

### Os vasos ao lado não são adequados para nenhum tamanho de prato:

The plant pots on the side are not suitable for any size of plate in this line:

Las macetas al lado no son adecuadas para ningún tamaño de plato de esta línea:

- Asteca 38 cm / 32 cm / 24 cm
- Indi 22 cm / 17 cm / 13 cm
- Gipsy 90 cm / 70 cm / 55 cm
- Romano 45 cm / 38 cm / 32 cm
- Andaluz 53 cm / 43 cm / 33 cm
- Malaia









# Vaso Lótus

Lótus Plant Pot | Maceta Lótus



## 1 Lótus 8,5cm

92767/



/000



/001



/002



/027



/209



/210



/220



/270

## Cultura Oriental

Oriental Culture / Cultura Oriental

O vaso Lótus foi inspirado na filosofia oriental, que privilegia os pequenos detalhes, as sutilezas, a vida em pequenas doses.

Quase um mimo, o vaso Lótus acondiciona as pequenas mudas, que, ao crescerem, serão acomodadas em vasos maiores.

The Lótus planter was inspired by Eastern philosophy, which privileges small details, delicacy, the life in small doses.

Almost a little gift, the Lótus planter holds the small seedlings that will be resigned to larger planters as they grow.

El macetero Lótus se inspira en la filosofía oriental, que favorece los pequeños detalles, las sutilezas y la vida en pequeñas dosis.

Casi como un mimo, el macetero Lótus contiene pequeñas plántulas que, a medida que crezcan, se colocarán en macetas más grandes.





# Coleção Asteca

Asteca Collection | Colección Asteca



## 1 Asteca 24cm\*

92605/



2

1

3

## 2 Asteca 32cm\*

92604/



\* prato incluso para todos os tamanhos e cores.

plate included for all sizes and colors.

plato incluido para todos los tamaños y colores.

## 3 Asteca 38 cm\*

92603/



/000

/001

/002

/027

/209

/210

/220

/270



## Cultura Asteca

Asteca Culture / Cultura Azteca

Os Astecas eram um povo altamente desenvolvido e criativo, e o design era parte essencial da vida diária, das cerimônias religiosas, arquitetura e objetos utilitários.

Construíram cidades magníficas: suas pirâmides, templos, palácios e outros edifícios tinham uma arquitetura grandiosa e simbólica. Com forma piramidal, os Vasos Asteca honram essa civilização mesoamericana.

The Aztecs were a highly developed and creative people, and design was an essential part of daily life, religious ceremonies, architecture and utilitarian objects.

They built magnificent cities: their pyramids, temples, palaces and other buildings had a grandiose and symbolic architecture. With a pyramidal shape, the Asteca Plant Pots honor this Mesoamerican civilization.

Los Aztecas eran un pueblo altamente desarrollado y creativo, y el diseño era una parte fundamental de la vida diaria, las ceremonias religiosas, la arquitectura y los objetos utilitarios.

Construyeron magníficas ciudades: sus pirâmides, templos, palacios y otros edificios poseían una arquitectura grandiosa y simbólica. Con un formato piramidal, las Macetas Asteca homenajean a esta civilización mesoamericana.

# Coleção Indi

Indi Collection | Colección Indi



## 1 Indi 13cm\*

92602/



## 2 Indi 17cm\*

92601/



## 3 Indi 22cm\*

92600/



/000



/001



/002



/027



/209



/210



/220



/270

\* prato incluso para todos os tamanhos e cores.

plate included for all sizes and colors.

plato incluido para todos los tamaños y colores.

## Cultura Indi

Indi Culture / Cultura Indi

Na Índia, o uso de bacias tem raízes históricas e culturais profundas: é parte integrante do cuidado pessoal e da cultura doméstica. São usadas em rituais religiosos, para lavar as mãos antes de fazer oferendas em altares ou em rituais de purificação. E também podem ser usadas para adicionar um toque de decoração às casas indianas.

Um objeto perfeito para inspirar o design da Coleção de Vasos Indi.

In India, the use of bowls has deep historical and cultural roots: it is an integral part of personal care and domestic culture. They are used in religious rituals, to wash hands before making offerings on altars or in purification rituals. And they can also be used to add a decorative touch to Indian homes.

A perfect object to inspire the design of the Indi Plant Pots Collection.

En la India, el uso de recipientes tiene raíces históricas y culturales profundas: es parte integrante del cuidado personal y de la cultura doméstica. Se utilizan en rituales religiosos para lavar las manos antes de hacer ofrendas en altares o en rituales de purificación. Y también se los puede usar para aportar un toque decorativo a los hogares indios.

Un objeto perfecto para inspirar el diseño de la Colección de Macetas Indi.



# Coleção Gipsy

Gipsy Collection | Colección Gipsy



## 1 Gipsy 55cm

92776/



## 2 Gipsy 70cm

92775/



## 3 Gipsy 90cm

92774/



/000



/001



/002



/027



/209



/210



/220



/270



### Cultura dos povos Ciganos

Gypsies Culture / Cultura de los pueblos Gitanos

Sua cultura é apreciada pelos objetos decorativos e ornamentados. Os ciganos costumam usar tecidos coloridos, enfeites e adereços para embelezar suas casas e roupas.

Legítima inspiração para a barra estilosa dos Vasos Gipsy.

Its culture is appreciated for its decorative and ornate objects. Gypsies often use colorful fabrics, ornaments and props to beautify their homes and clothes.

Legitimate inspiration for the stylish bar of Gipsy Plant Pots.

Su cultura es apreciada por los objetos decorativos y ornamentados. Los gitanos suelen usar telas coloridas, adornos y accesorios para embellecer sus casas y ropas.

Legítima inspiración para la barra con estilo de las Macetas Gipsy.



# Coleção Thai

Thai Collection | Colección Thai



## 1 Thai 48cm

92794/



## 2 Thai 58cm

92793/



## 3 Thai 67cm

92792/



## Cultura Thai

Thai Culture / Cultura Thai

Na Tailândia o design é diverso, cheio de cores e detalhes, e tem uma forte conexão com a natureza e a espiritualidade.

Os artigos de cerâmica incluem belos pratos, vasos e esculturas, muitas vezes decorados com motivos inspirados na flora e fauna tailandesa. A estética tailandesa foi a inspiração para a Coleção de Vasos Thai.

In Thailand design is diverse, full of colors and details, with a strong connection with nature and spirituality. Ceramic items include beautiful plates, plant pots and sculptures, often decorated with motifs inspired by Thai flora and fauna.

Thai aesthetics were the inspiration for the Thai Plant Pots Collection.

El diseño es diverso en Tailandia, lleno de colores y detalles, y tiene una fuerte conexión con la naturaleza y la espiritualidad.

Los artículos de cerámica incluyen bonitos platos, macetas y esculturas, muchas veces decorados con motivos inspirados en la flora y fauna tailandesas. La estética tailandesa fue la inspiración para la Colección de Macetas Thai.

# Coleção Laos

Laos Collection | Colección Laos



## 1 Laos 28cm

92766/



## 2 Laos 38cm

92797/



## 3 Laos 45cm

92796/



## 4 Laos 54cm

92795/



/000



/001



/002



/027



/209



/210



/220



/270



## Cultura Laos

Indi Culture / Cultura Laos

O Laos é um país do sudeste asiático com herança cultural rica em diversidade. Quanto à fé, porém, 65 a 70% sua população segue o Budismo theravana.

Algumas esculturas laosianas, especialmente aquelas associadas ao Budismo, seguem uma estética simples, com formas suaves. Essa expressão serena, menos ornamental, inspirou a criação da Coleção de Vasos Laos.

Laos is a country in Southeast Asia with a cultural heritage rich in diversity. As for faith, however, 65 to 70% of its population follow Theravada Buddhism.

Some Laotian sculptures, especially those associated with Buddhism, follow a simple aesthetic with smooth shapes. This serene, less ornamental expression inspired the creation of the Laos Plant Pots Collection.

Laos es un país del sudeste asiático con una herencia cultural rica en diversidad. Sin embargo, en cuanto a religión, del 65 al 70% de la población sigue el Budismo theravana.

Algumas esculturas laosianas, especialmente las asociadas al Budismo, siguen una estética simple con formas suaves. Esta expresión serena, menos ornamentada, inspiró la creación de la Colección de Macetas Laos.

# Coleção Inca

Inca Collection | Colección Inca



## 1 Inca 24cm

92764/



## 2 Inca 32cm

92788/



## 3 Inca 38cm

92787/



## 4 Inca 45cm

92786/



 /000

 /001

 /002

 /027

 /209

 /210

 /220

 /270



## Cultura Inca

Inca Culture / Cultura Inca

Essa cultura que floresceu na região dos Andes era altamente desenvolvida em arquitetura, escultura, cerâmica, têxteis e pinturas – e refletia avançada habilidade técnica, criatividade e profunda conexão com a natureza e com as crenças religiosas dos Incas. Em relação à arquitetura, as construções em pedra são impressionantes – como aquela de Machu Picchu.

Os preciosos e precisos encaixes das pedras, sem o uso da argamassa, inspiram os Vasos Inca.

This culture that flourished in the Andes region was highly developed in architecture, sculpture, ceramics, textiles and paintings – and reflected advanced technical skill, creativity and a deep connection to nature and the religious beliefs of the Incas. In terms of architecture, the stone buildings are impressive – like the one at Machu Picchu.

The precious and precise fits of the stones, without the use of mortar, inspire the Inca Plant Pots.

Esta cultura, que floreció en la región de los Andes, estaba altamente desarrollada en arquitectura, escultura, cerámica, textiles y pinturas, y reflejaba una avanzada habilidad técnica, creatividad y una profunda conexión con la naturaleza y las creencias religiosas de los Incas. En relación con la arquitectura, las construcciones de piedra son impresionantes, como las de Machu Picchu.

Los preciosos y precisos encajes de las piedras, sin el uso de argamasa, inspiran las Macetas Inca.



# Coleção Grego

Grego Collection | Colección Grego



## 1 Grego 50cm

92782/



## 2 Grego 65cm

92781/



## 3 Grego 80cm

92780/



/000



/001



/002



/027



/209



/210



/220



/270



## Cultura Grega

Greek Culture / Cultura Grega

A civilização grega floresceu por cerca de 1.200 anos – de aproximadamente cerca de 146 a.C., deixando grande legado nas artes, ciência, filosofia, política. Ao explorar o design dos antigos vasos gregos, desvendamos muitos aspectos dessa cultura milenar, incluindo seus valores, crenças, técnicas artísticas e estilo de vida.

A apreciação dessa rica herança resultou na Coleção dos Vasos Gregos.

Greek civilization flourished for about 1,200 years – from approximately 800 BC to the early Roman period [around 146 BC], leaving a great legacy in arts, science, philosophy, politics. By exploring the design of ancient Greek plant pots, we uncover many aspects of this age-old culture, including its values, beliefs, artistic techniques and lifestyle.

The appreciation of this rich heritage resulted in the Grego Plant Pots Collection.

La civilización griega floreció durante cerca de 1200 años, desde aproximadamente 800 a.C. hasta el comienzo del período romano [cerca de 146 a.C.], dejando un gran legado en las artes, ciencia, filosofía, política. Al explorar el diseño de las antiguas macetas griegas, desentrañamos muchos aspectos de esta cultura milenaria, incluyendo sus valores, creencias, técnicas artísticas y estilo de vida.

La apreciación de esta rica herencia dio como resultado la Colección de Macetas Griegas.









# Coleção Egípcio

Egípcio Collection | Colección Egípcio



## 1 Egípcio 29cm

92765/



## 2 Egípcio 39cm

92785/



## 3 Egípcio 45cm

92784/



## 4 Egípcio 54cm

92783/



 /000

 /001

 /002

 /027

 /209

 /210

 /220

 /270



## Cultura Egípcia

Egyptian Culture / Cultura Egípcia

Os potes em formato de ânforas entrelaçam aspectos da cultura do Egito antigo. Eram utilizadas para armazenar alimentos e líquidos essenciais à vida cotidiana, como grãos, óleos, vinho; tinham importância crucial no comércio fluvial ao longo do Rio Nilo e em rotas comerciais no Mar Mediterrâneo; e também estavam presentes nos rituais religiosos.

O design destes antigos recipientes inspiraram a Coleção de Vasos Egípcios.

The amphorae-shaped containers intertwine aspects of ancient Egyptian culture. They were used to store food and liquids essential to everyday life, such as grains, oils, wine; they were crucially important in river trade along the Nile River and on trade routes across the Mediterranean Sea; and they were also present in religious rituals.

The design of these ancient vessels inspired the Egípcio Plant Pots Collection.

Los potes con formato de ánforas entrelazan los aspectos de la cultura del antiguo Egipto. Se utilizaban para almacenar alimentos y líquidos fundamentales para la vida cotidiana, como granos, aceites, vino; tenían una importancia crucial en el comercio fluvial a lo largo del Río Nilo y en rutas comerciales del Mar Mediterráneo; y también estaban presentes en los rituales religiosos.

El diseño de estos antiguos recipientes inspiraron la Colección de Macetas Egípcias.

# Coleção Romano

Romano Collection | Colección Romano



## 1 Romano 32cm

92791/



## 2 Romano 38cm

92790/



## 3 Romano 45cm

92789/



/000

/001

/002

/027

/209

/210

/220

/270



### Cultura Romana

Roman Culture / Cultura Romana

As estruturas arquitetônicas e urbanas do império frequentemente incorporavam a geometria do quadrado – incluindo fortalezas, templos, praças e pátios. Muitas cidades romanas foram planejadas com ruas formando grades e quarteirões retangulares ou quadrados [um exemplo famoso é a cidade de Timgad, na atual Argélia].

A geometria com base quadrada inspirou os Vasos Romanos.

The architectural and urban structures of the empire often incorporated the geometry of the square – including fortresses, temples, plazas and courtyards. Many Roman cities were planned with streets forming rectangular or square grids and blocks [a famous example is the city of Timgad in Algeria].

The geometry with a square base inspired the Romano Plant Pots.

Las estructuras arquitectónicas y urbanas del imperio con frecuencia incorporaban la geometría del cuadrado, incluyendo fortalezas, templos, plazas y patios. Muchas ciudades romanas se planificaron con calles que formaban cuadrículas y manzanas rectangulares o cuadradas [un ejemplo famoso es la ciudad de Timgad, en la actual Argelia].

La geometría con base cuadrada inspiró las Macetas Romanas.

# Coleção Andaluz

Andaluz Collection | Colección Andaluz



## 1 Andaluz 33 cm

92652/



## 2 Andaluz 43cm

92651/



## 3 Andaluz 53cm

92650/



/000



/001



/002



/027



/209



/210



/220



/270



## Cultura Andaluz

Andaluz Culture / Cultura Andaluz

As sacadas, varandas e balcões adornados com floreiras de gerânios adicionam um charme mediterrâneo às cidades e vilas da Andaluzia, e desempenham um papel importante na estética e na cultura dessa região do sul da Espanha.

As cores vibrantes das flores contrastam com a arquitetura tradicional em tons claros, criando uma paisagem urbana pitoresca e encantadora.

As floreiras da Andaluzia inspiram a Coleção Andaluz.

Balconies, verandas and terraces adorned with flower boxes of geraniums add a Mediterranean charm to Andalusian towns and villages, and play an important role in the aesthetics and culture of this region of southern Spain. The vibrant colors of the flowers contrast with the light-hued traditional architecture, creating a picturesque and charming cityscape.

Flower boxes from Andalusia inspire the Andaluz Collection.

Los balcones, terrazas y mostradores adornados con floreras de geranios agregan un encanto mediterráneo a las ciudades y villas de Andalucía, y desempeñan una cultura de esta región del sur de España. Los colores vibrantes de las flores contrastan con la arquitectura tradicional en tonos claros, para crear un paisaje urbano pintoresco y encantador.

Las floreras de Andalucía inspiran la Colección Andaluz.





# Coleção Malaia

Malaia Collection | Colección Malaia



1

## 1 Malaia

92653/



/000



/001



/002



/027



/209



/210



/220



/270



## Cultura Malaia

Malaia Culture / Cultura Malaia

A Malásia é rica e multicultural. A diversidade geográfica e climática, e a herança das várias culturas [malaia, chinesa e indiana, islâmica e europeia] da Península Malaia, formam uma nação única que mistura tradições e paisagens deslumbrantes. Influências que se somam e se traduzem na proposta de design da Coleção Malaia.

Malaysia is rich and multicultural. The geographic and climatic diversity, and the heritage of the various cultures [Malay, Chinese and Indian, Islamic and European] of the Malay Peninsula, form a unique nation that mixes traditions and breathtaking landscapes. Influences that add up and translate into the design proposal of the Malaia Collection.

Malasia es rica y multicultural. La diversidad geográfica y climática, y la herencia de las varias culturas [malaya, china e india, islâmica y europea] de la Península Malaya, conforman una nación única que combina tradiciones y paisajes deslumbrantes.

Influencias que se suman y traducen en la propuesta de diseño de la Colección Malaia.







# Coleção Infantil

*Kids Collection | Colección Infantil*

**Tramontina** apresenta uma ampla coleção de produtos infantis. Divertidos, leves e seguros, foram desenvolvidos para fazer bonito nos espaços dos pequenos.

A Tramontina Delta segue as normas de segurança para garantir tranquilidade ao seu cliente.

**Coloridos e lúdicos, os produtos encantam pais e crianças!**

**Tramontina** presents a wide range of children's products.

Fun, light and safe and with the pleasure of doing what you know is best in the little one's spaces. Tramontina Delta follows safety standards to ensure peace of mind for its customers.

**Fun and playful, the products delight parents and children!**

**Tramontina** presenta una amplia colección de productos infantiles.

Divertidos, livianos y seguros para lucirse en espacios pequeños.

La Tramontina Delta sigue las normas de seguridad para garantizar tranquilidad a su cliente.

**Coloridos y lúdicos, los productos encantan a padres y niños!**





# Conjunto Infantil Beni

Beni Kids' Set | Juego Infantil Beni



## Aprendizado e diversão para crianças que fazem bonito!

Learning and fun  
for children who do well!

Aprendizaje y diversión  
¡para niños a los que les va bien!



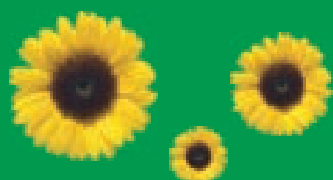
**FAIXA ETÁRIA**  
Age group  
Grupo de edad



**1 Conjunto Beni**  
92341/

 /016

 /017



O **conjunto Beni** é inclusivo e indicado  
para todas as crianças.

The **Beni set** is inclusive and suitable for all children.

El **juego Beni** es inclusivo y adecuado para todos los niños.





**Transforme o aprendizado em uma aventura para crescer e fazer bonito.**

*Turn learning into an adventure to grow and do well.*

*Convierte el aprendizaje en una aventura para crecer y tener éxito.*



**Conjunto mesa e cadeira com espaço interativo!**

*Table and chair set with interactive space!*

*¡Conjunto de mesa y silla on espacio interactivo!*









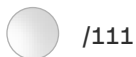
# Coleção Infantil

Kids Collection | Colección Infantil

## 1 Poltrona Oca Infantil Lumière

armchair - kids  
sillón - infantil

92709/



## 2 Poltrona Oca Infantil

armchair - kids  
sillón - infantil

92709/



1



2



## 3 Mesa Cona Infantil

table - kids  
mesa - infantil

92719/



## 4 Conjunto Sofia Infantil

set - kids  
juego - infantil

92486/



3



4



## 5 Cadeira Sofia Infantil

chair - kids  
silla - infantil

92272/



## 6 Mesa Sofia Infantil

table - kids  
mesa - infantil

92339/



5



6





# Coleção Infantil

Kids Collection | Colección Infantil

## 1 Cadeira Vice

chair  
silla

92270/

 /010

 /060

 /070

## 2 Mesa Versa\*

table  
mesa

92340/

 /016

 /017



1



2



## 3 Cadeira Catty Estampada

chair  
silla

92264/

 /010

 /040

 /060

 /070

## 4 Cadeira Catty Estampada

chair  
silla

92266/

 /060

 /070



3



4



## 5 Mesa Dona Chica\*

table  
mesa

92320/

 /010

 /040

 /060

 /070

## 6 Banco Catty

stool  
banco

92412/

 /010

 /060

 /070



5



6



\* Ver a referência adequada para a embalagem na lista de preços.

\* See the appropriate reference for packaging in the price list.

\* Ver la referencia adecuada al embalaje en la lista de precios.



# Coleção Infantil

Kids Collection | Colección Infantil

## 1 Cadeira TiqueTaque 2 Mesa Adoleta\*

chair  
silla

table  
mesa

92262/

92326/



1

2



## 3 Cadeira Refeição

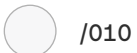
chair  
silla

92370/

## 4 Cadeira Refeição

chair  
silla

92372/



3

4

anodizado



## 5 Conjunto Lirous

set  
juego

92485/



5



\* Ver a referência adequada para a embalagem na lista de preços.

\* See the appropriate reference for packaging in the price list.

\* Ver la referencia adecuada al embalaje en la lista de precios.









# Coleção Infantil

Kids Collection | Colección Infantil

**1 Pic-nic**  
set  
juego

92360/



**2 Escolar**  
set  
juego

92361/



1



2



**3 Dindon**  
seesaw  
balancín

92120/



**4 Cuckoo**  
seesaw  
balancín

92124/



3



4



**5 Peek**  
seesaw  
balancín

92125/



**6 Aquadog**  
92122/



5



6



# Coleção Infantil

Kids Collection | Colección Infantil

## 1 Banco Pause

stool  
banco

92386/



/001



/002



/003

## 2 Gangorra Zum

seesaw  
balancin

92126/



/000



/040



1



2



## 3 Escorregador Zip

sliding  
obogan

92384/



/002



/003

## 4 Escorregador Zap

sliding  
obogan

92385/



/070



3



4



## 5 Cercado TocToc 6 módulos

fence - 6 modules  
cercado - 6 módulos

92387/



/020



/001

## 6 Cercado Pluft 6 módulos

fence - 6 modules  
cercado - 6 módulos

92388/



/020



/001



5



6



# Informações Gerais

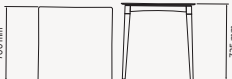
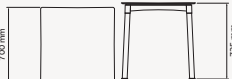




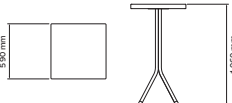
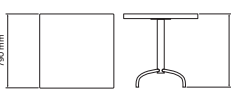
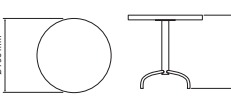
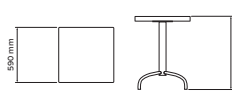
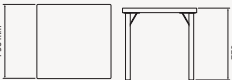
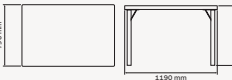
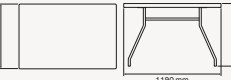
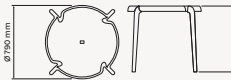

## General Information | Informaciones Generales

### Summa

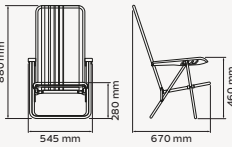
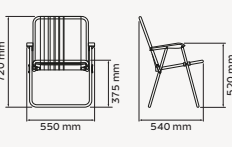
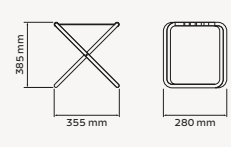
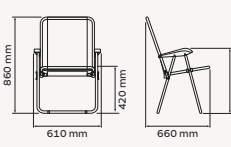
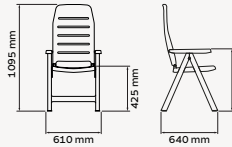
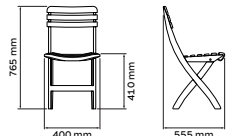
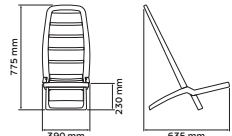
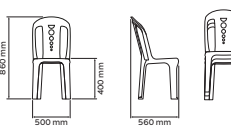
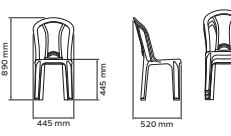
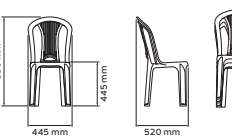
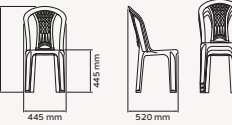
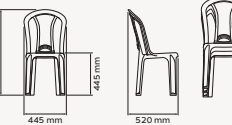
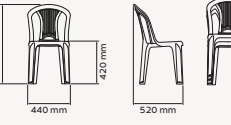
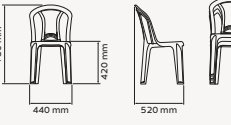
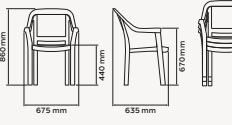
<b>Isabelle - Pág. 19</b> <b>Ref. 92150/</b>	<b>Gabriela - Pág. 19</b> <b>Ref. 92151/</b>	<b>Joana - Pág. 19</b> <b>Ref. 92058/</b>	<b>Safira - Pág. 21</b> <b>Ref. 92048/</b>	<b>Safira - Pág. 21</b> <b>Ref. 92049/</b>
<b>Safira - Pág. 21</b> <b>Ref. 92128/</b>	<b>Safira - Pág. 21</b> <b>Ref. 92138/</b>	<b>Sofia - Pág. 25</b> <b>Ref. 92236/</b>	<b>Sofia - Pág. 25</b> <b>Ref. 92039/</b>	<b>Sofia - Pág. 25</b> <b>Ref. 92237/</b>
<b>Sofia - Pág. 25</b> <b>Ref. 92036/</b>	<b>Sofia - Pág. 27</b> <b>Ref. 92127/</b>	<b>Sofia - Pág. 27</b> <b>Ref. 92137/</b>	<b>Diana - Pág. 29</b> <b>Ref. 92030/</b>	<b>Nádia - Pág. 29</b> <b>Ref. 92034/</b>
<b>Laura - Pág. 29</b> <b>Ref. 92032/</b>	<b>Anna - Pág. 29</b> <b>Ref. 92033/</b>	<b>Sissi - Pág. 31</b> <b>Ref. 92046/</b>	<b>Sissi - Pág. 31</b> <b>Ref. 92045/</b>	<b>Clarice - Pág. 31</b> <b>Ref. 92040/</b>
<b>Victória - Pág. 33</b> <b>Ref. 92041/</b>	<b>Victória - Pág. 33</b> <b>Ref. 92042/</b>	<b>Alice - Pág. 33</b> <b>Ref. 92037/</b>	<b>Alice - Pág. 33</b> <b>Ref. 92038/</b>	<b>Elena - Pág. 36</b> <b>Ref. 92081/</b>
<b>Elena - Pág. 36</b> <b>Ref. 92071/</b>	<b>Maja - Pág. 36</b> <b>Ref. 92073/</b>	<b>Jolie - Pág. 37</b> <b>Ref. 92060/</b>	<b>Jolie - Pág. 37</b> <b>Ref. 92070/</b>	<b>Grace - Pág. 37</b> <b>Ref. 92068/</b>
<b>Grace - Pág. 37</b> <b>Ref. 92078/</b>	<b>Vanda - Pág. 39</b> <b>Ref. 92053/</b>	<b>Elisa - Pág. 39</b> <b>Ref. 92054/</b>	<b>Puffs - Pág. 39</b> <b>Ref. 92426/</b>	



## Summa

				
<b>Diana - Pág. 41</b> Ref. 92353/	<b>Diana - Pág. 41</b> Ref. 92352/	<b>Diana - Pág. 41</b> Ref. 92358/	<b>Laura - Pág. 41</b> Ref. 92354/	<b>Laura - Pág. 41</b> Ref. 92351/
				
<b>Sigma Alta - Pág. 42</b> Ref. 92391/	<b>Sigma Alta - Pág. 42</b> Ref. 92392/	<b>Gama - Pág. 42</b> Ref. 92395/0	<b>Gama - Pág. 42</b> Ref. 92395/1	<b>Gama - Pág. 42</b> Ref. 92395/2
				
<b>Beta - Pág. 42</b> Ref. 92397/1	<b>Beta - Pág. 42</b> Ref. 92397/2	<b>Kapa - Pág. 42</b> Ref. 92393/	<b>Clarice - Pág. 42</b> Ref. 92359/	<b>Sancho - Pág. 42</b> Ref. 92313/

## Basic

				
<b>Bali - Pág. 51</b> Ref. 92900/1	<b>Samoa - Pág. 51</b> Ref. 92900/0	<b>Figi - Pág. 51</b> Ref. 92900/3	<b>Creta - Pág. 51</b> Ref. 92900/2	<b>Iracema - Pág. 54</b> Ref. 92240/
				
<b>Ipanema - Pág. 54</b> Ref. 92010/	<b>Guarujá - Pág. 54</b> Ref. 92051/	<b>Jatiúca - Pág. 55</b> Ref. 92021/	<b>Torres Plus - Pág. 55</b> Ref. 92115/	<b>Atlântida - Pág. 55</b> Ref. 92013/
				
<b>Laguna - Pág. 56</b> Ref. 92014/	<b>Torres - Pág. 56</b> Ref. 92015/	<b>Boa Viagem - Pág. 56</b> Ref. 92011/	<b>Búzios - Pág. 56</b> Ref. 92012/	<b>Miami - Pág. 58</b> Ref. 92233/

# Informações Gerais

## General Information | Informaciones Generales

### Basic

<b>Miami - Pág. 58</b> <b>Ref. 92238/</b>	<b>Malibú - Pág. 58</b> <b>Ref. 92230/</b>	<b>Imbé - Pág. 58</b> <b>Ref. 92231/</b>	<b>Ilhabela - Pág. 58</b> <b>Ref. 92209/</b>	<b>Bertioiga - Pág. 58</b> <b>Ref. 92207/</b>
<b>Guarapari - Pág. 59</b> <b>Ref. 92208/</b>	<b>Angra - Pág. 59</b> <b>Ref. 92212/</b>	<b>Atalaia - Pág. 59</b> <b>Ref. 92210/</b>	<b>Maricá - Pág. 59</b> <b>Ref. 92200/</b>	<b>Iguape - Pág. 59</b> <b>Ref. 92221/</b>
<b>Paiva - Pág. 61</b> <b>Ref. 92421/</b>	<b>Enseada - Pág. 61</b> <b>Ref. 92425/</b>	<b>Niterói - Pág. 61</b> <b>Ref. 92411/</b>	<b>Icarai - Pág. 61</b> <b>Ref. 92410/</b>	<b>Multiuso - Pág. 61</b> <b>Ref. 92412/</b>
<b>Cancun - Pág. 63</b> <b>Ref. 92254/</b>	<b>Copacabana - Pág. 63</b> <b>Ref. 92257/</b>	<b>Leblon - Pág. 63</b> <b>Ref. 92256/</b>	<b>Base Guarda-Sol - Pág. 63</b> <b>Ref. 92430/</b>	<b>Leme - Pág. 65</b> <b>Ref. 92401/</b>
<b>Tramandaí - Pág. 65</b> <b>Ref. 92400/</b>	<b>Camboriú - Pág. 66</b> <b>Ref. 92302/</b>	<b>Iporanga - Pág. 66</b> <b>Ref. 92308/</b>	<b>Acapulco - Pág. 66</b> <b>Ref. 92330/</b>	<b>Cassino - Pág. 66</b> <b>Ref. 92301/</b>
<b>Capri - Pág. 66</b> <b>Ref. 92300/</b>	<b>Itaparica - Pág. 66</b> <b>Ref. 92305/</b>	<b>Tambaú - Pág. 67</b> <b>Ref. 92314/</b>	<b>Riviera - Pág. 67</b> <b>Ref. 92304/</b>	<b>Noronha - Pág. 67</b> <b>Ref. 92315/</b>
<b>Pituba - Pág. 67</b> <b>Ref. 92321/</b>				

**Basic**

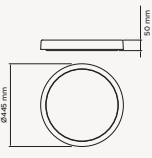
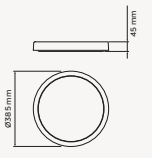
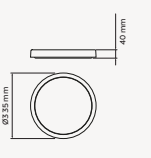
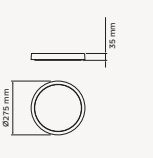
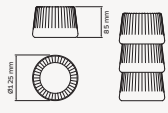
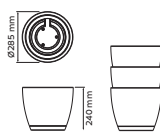

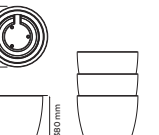
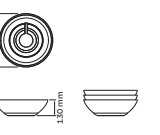
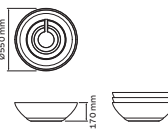
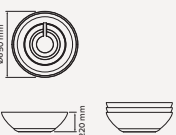
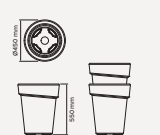


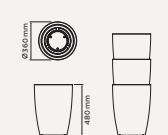
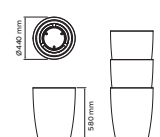
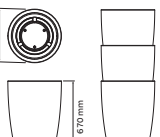
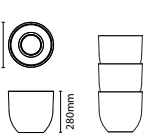
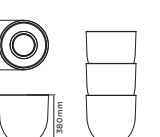
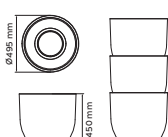
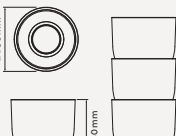



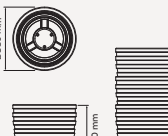
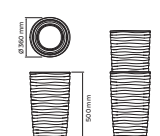
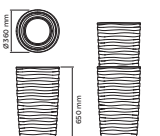
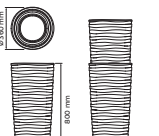

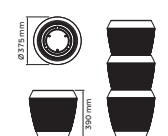





<b>T-Force 40L - Pág. 70</b> Ref. 92553/	<b>T-Force 40L - Pág. 70</b> Ref. 92554/ com rodas	<b>T-Force 60L - Pág. 70</b> Ref. 92555/	<b>T-Force 60L - Pág. 70</b> Ref. 92556/ com rodas	<b>Office 17L - Pág. 70</b> Ref. 92550/
<b>Office 30L - Pág. 70</b> Ref. 92551/	<b>Office 42L - Pág. 70</b> Ref. 92552/	<b>Office - Pág. 70</b> Ref. 92562/111	<b>Compact Pedal 7L - Pág. 71</b> Ref. 92851/	<b>Compact Pedal 10L - Pág. 71</b> Ref. 92852/
<b>Compact Click 6,5L - Pág. 71</b> Ref. 92861/	<b>Compact Click 8,5L - Pág. 71</b> Ref. 92863/	<b>Compact Click 10,5L - Pág. 71</b> Ref. 92865/	<b>Compact Basculante 6,5L - Pág. 72</b> Ref. 92862/	<b>Compact Basculante 8,5L - Pág. 72</b> Ref. 92864/
<b>Compact Basculante 10,5L - Pág. 72</b> Ref. 92866/	<b>Compact Cesto ECO 6,5L - Pág. 72</b> Ref. 92867/	<b>Compact Cesto ECO 8,5L - Pág. 72</b> Ref. 92868/	<b>Compact Cesto ECO 10,5L - Pág. 72</b> Ref. 92869/	<b>T-Force 15L - Pág. 74</b> Ref. 92811/
<b>T-Force 25L - Pág. 74</b> Ref. 92812/	<b>T-Force 50L - Pág. 74</b> Ref. 92813/	<b>T-Force 100L - Pág. 74</b> Ref. 92814/	<b>T-Force 100L - Pág. 74</b> Ref. 92815/	<b>T-Force Coleta 50L - Pág. 75</b> Ref. 92813/
<b>T-Force Coleta 100L - Pág. 75</b> Ref. 92814/	<b>T-Force Coleta 100L - Pág. 75</b> Ref. 92815/			



# Informações Gerais

## General Information | Informaciones Generales

### Vasos e Floresiras Plant Pots and Flower Boxes | Macetas y Floreras

				
<b>Prato G – Pág. 79</b> Ref. 92640/	<b>Prato M – Pág. 79</b> Ref. 92641/	<b>Prato P – Pág. 79</b> Ref. 92642/	<b>Prato PP – Pág. 79</b> Ref. 92643/	<b>Lótus 8,5cm – Pág. 82</b> Ref. 92767/
				
<b>Asteca 24cm – Pág. 83</b> Ref. 92605/	<b>Asteca 32cm – Pág. 83</b> Ref. 92604/	<b>Asteca 38cm – Pág. 83</b> Ref. 92603/	<b>Indi 13cm – Pág. 84</b> Ref. 92602/	<b>Indi 17cm – Pág. 84</b> Ref. 92601/
				
<b>Indi 22cm – Pág. 84</b> Ref. 92600/	<b>Gipsy 55cm – Pág. 85</b> Ref. 92776/	<b>Gipsy 70cm – Pág. 85</b> Ref. 92775/	<b>Gipsy 90cm – Pág. 85</b> Ref. 92774/	<b>Thai 48cm – Pág. 86</b> Ref. 92794/
				
<b>Thai 58cm – Pág. 86</b> Ref. 92793/	<b>Thai 67cm – Pág. 86</b> Ref. 92792/	<b>Laos 28cm – Pág. 87</b> Ref. 92766/	<b>Laos 38cm – Pág. 87</b> Ref. 92797/	<b>Laos 45cm – Pág. 87</b> Ref. 92796/
				
<b>Laos 54cm – Pág. 87</b> Ref. 92795/	<b>Inca 24cm – Pág. 88</b> Ref. 92764/	<b>Inca 32cm – Pág. 88</b> Ref. 92788/	<b>Inca 38cm – Pág. 88</b> Ref. 92787/	<b>Inca 45cm – Pág. 88</b> Ref. 92786/
				
<b>Grego 50cm – Pág. 89</b> Ref. 92782/	<b>Grego 65cm – Pág. 89</b> Ref. 92781/	<b>Grego 80cm – Pág. 89</b> Ref. 92780/	<b>Egípcio 29cm – Pág. 92</b> Ref. 92765/	<b>Egípcio 39cm – Pág. 92</b> Ref. 92785/
				
<b>Egípcio 45cm – Pág. 92</b> Ref. 92784/	<b>Egípcio 54cm – Pág. 92</b> Ref. 92783/	<b>Romano 32cm – Pág. 93</b> Ref. 92791/	<b>Romano 38cm – Pág. 93</b> Ref. 92790/	<b>Romano 45cm – Pág. 93</b> Ref. 92789/

**Vasos e Floreiras** Plant Pots and Flower Boxes | Macetas y Floreras

<p><b>Andalus 33cm – Pág. 94</b> Ref. 92652/</p>	<p><b>Andalus 43cm – Pág. 94</b> Ref. 92651/</p>	<p><b>Andalus 53cm – Pág. 94</b> Ref. 92650/</p>	<p><b>Malaia – Pág. 96</b> Ref. 92653/</p>	<p><b>Para mais informações</b> For more information Más información</p>

**Infantil Kids**

<p><b>Beni – Pág. 100</b> Ref. 92341/</p>	<p><b>Oca Infantil Lumiere – Pág. 104</b> Ref. 92709/</p>	<p><b>Oca Infantil – Pág. 104</b> Ref. 92709/</p>	<p><b>Cona Infantil – Pág. 104</b> Ref. 92719/</p>	<p><b>Sofia Infantil – Pág. 104</b> Ref. 92486/</p>
<p><b>Sofia Infantil – Pág. 104</b> Ref. 92272/</p>	<p><b>Vice – Pág. 106</b> Ref. 92270/</p>	<p><b>Versa – Pág. 106</b> Ref. 92340/</p>	<p><b>Catty Estampada – Pág. 106</b> Ref. 92264/</p>	
<p><b>Dona Chica – Pág. 106</b> Ref. 92320/</p>	<p><b>Catty – Pág. 106</b> Ref. 92412/</p>	<p><b>TiqueTaque – Pág. 107</b> Ref. 92262/</p>	<p><b>Adoleta – Pág. 107</b> Ref. 92326/</p>	
<p><b>Refeição – Pág. 107</b> Ref. 92370/ - Ref. 92372/</p>	<p><b>Pic-nic – Pág. 110</b> Ref. 92360/</p>	<p><b>Escoliar – Pág. 110</b> Ref. 92361/</p>	<p><b>Dindon – Pág. 110</b> Ref. 92120/</p>	
<p><b>Cuckoo – Pág. 110</b> Ref. 92124/</p>	<p><b>Peek – Pág. 110</b> Ref. 92125/</p>	<p><b>Aquadog – Pág. 110</b> Ref. 92122/</p>	<p><b>Pause – Pág. 111</b> Ref. 92386/</p>	<p><b>Zum – Pág. 111</b> Ref. 92126/</p>
<p><b>Zip – Pág. 111</b> Ref. 92384/</p>	<p><b>Zap – Pág. 111</b> Ref. 92385/</p>	<p><b>TocToc – Pág. 111</b> Ref. 92387/</p>	<p><b>Pluft – Pág. 111</b> Ref. 92388/</p>	

# Informações Gerais

## General Information | Informaciones Generales

### CENTRO DE DISTRIBUIÇÃO ESCRITÓRIOS REGIONAIS DE VENDAS

DISTRIBUTION CENTERS  
REGIONAL SALES OFFICES

CENTROS DE DISTRIBUCIÓN  
OFICINAS REGIONALES DE VENTAS

### IMAGEM DO PRODUTO

Algumas imagens apresentadas neste catálogo são meramente ilustrativas.

### MODIFICAÇÕES NOS PRODUTOS

A Tramontina reserva-se o direito de modificar qualquer produto presente neste catálogo, visando seu aperfeiçoamento, sempre que existirem razões técnicas ou comerciais para isso. Qualquer alteração que seja efetivada está isenta de avisos prévios e não obriga a reposição dos produtos já vendidos.

### ITENS CANCELADOS OU DESCONTINUADOS

A Tramontina reserva-se o direito de retirar de produção ou anular a comercialização de qualquer produto presente neste catálogo.

### MEDIDAS E PESOS

Os valores relativos a pesos e medidas contidos neste catálogo estão sujeitos a modificações.

**Devido a variação no processo de injeção, considerar uma tolerância de mais ou menos 5 mm para as medidas dos produtos.**

### PRODUCT IMAGE

Some of the images displayed in this catalog are for illustration only.

### ALTERATIONS TO PRODUCTS

Tramontina reserves the right to modify any product present in this catalog with the intention of improving it whenever there are technical or commercial reasons to do so. Any alteration already effective is therefore exempt from prior notice and from the obligation of replacing products already sold.

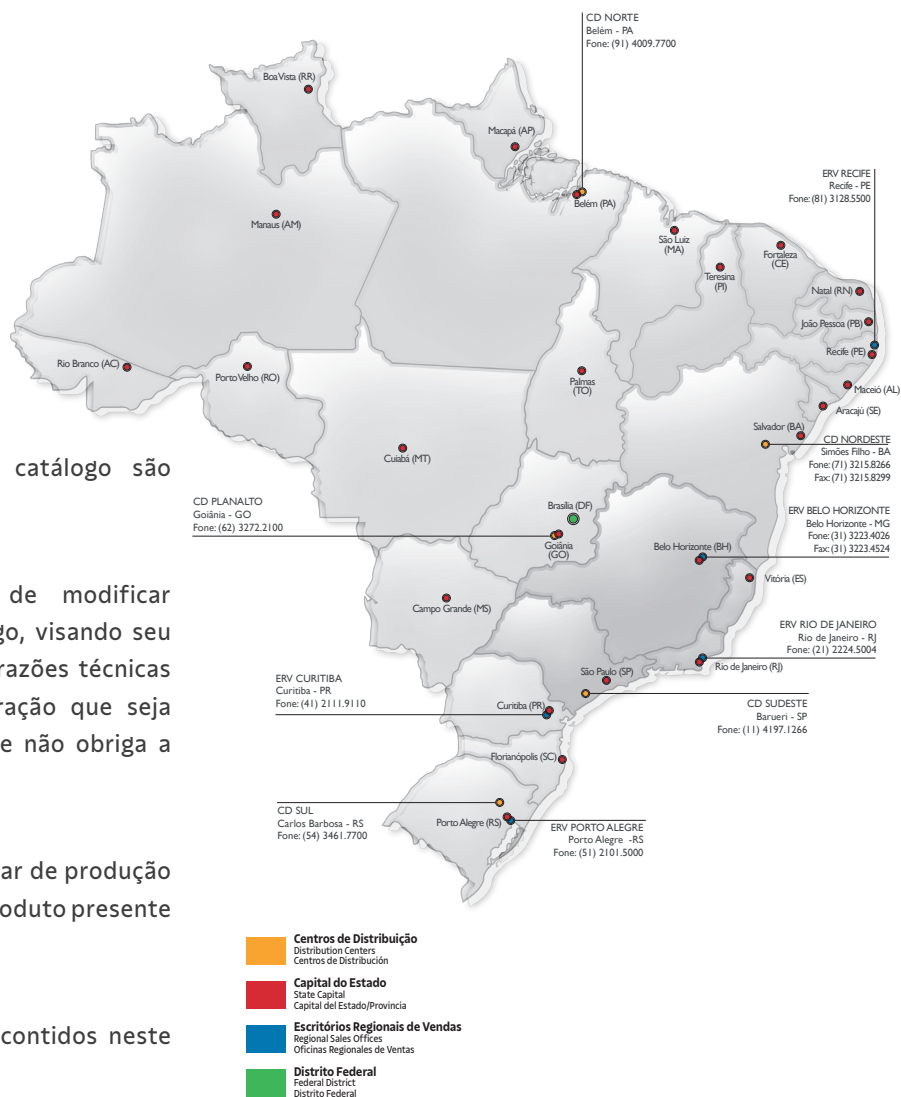
### CANCELED OR DISCONTINUED ITEMS

Tramontina reserves the right to remove from production or stop the sale of any product present in this catalog.

### WEIGHTS AND MEASUREMENTS

The values related to weights and measurements contained in this catalog are subject to modifications.

**Due to an injection process variation, a 5 mm tolerance on the product's measurement is allowed.**



### IMAGEN DEL PRODUCTO

Algunas imágenes de este catálogo son meramente ilustrativas.

### MODIFICACIONES EN LOS PRODUCTOS

Tramontina se reserva el derecho de modificar cualquier producto de este catálogo, con el objetivo de mejorarlo, siempre que existan razones técnicas o comerciales para eso. Cualquier alteración que se realice no necesita ser avisada previamente y no obliga a la empresa a reponer los productos vendidos.

### ARTÍCULOS CANCELADOS O DESCONTINUADOS

Tramontina se reserva el derecho de retirar de producción o anular la comercialización de cualquier producto de este catálogo.

### MEDIDAS Y PESOS

Los valores relativos a pesos y medidas de este catálogo están sujetos a modificaciones.

**Debido a la variación en el proceso de inyección, se debe considerar una tolerancia de más o menos 5 mm para las medidas de los productos.**





































## Produtos certificados

### Certified products | Productos certificados

#### Classe A - 154 kg

							
<b>Atlântida</b> Ref. 92013/ Registro 000348/2017	<b>Laguna</b> Ref. 92014/ Registro 000348/2017	<b>Torres</b> Ref. 92015/ Registro 000348/2017	<b>Boa Viagem</b> Ref. 92011/ Registro 000345/2021	<b>Búzios</b> Ref. 92011/ Registro 000345/2021	<b>Atalaia</b> Ref. 92210/ Registro 002566/2015	<b>Maricá</b> Ref. 92200/ Registro 002566/2015	<b>Iguape</b> Ref. 92221/ Registro 001997/2018

#### Classe B - 182 kg

						
<b>Isabelle - Ref. 92150/ Registro 001142/2018</b>	<b>Gabriela - Ref. 92151/ Registro 002288/2020</b>	<b>Joana - Ref. 92058/ Registro 003393/2015</b>	<b>Safira - Ref. 92048/ Registro 003393/2015</b>	<b>Safira - Ref. 92049/ Registro 002382/2016</b>	<b>Safira - Ref. 92128/ Registro 007537/2018</b>	<b>Safira - Ref. 92138/ Registro 007536/2018</b>
						
<b>Sofia - Ref. 92236/ Registro 003393/2015</b>	<b>Sofia - Ref. 92039/ Registro 002382/2016</b>	<b>Sofia - Ref. 92237/ Registro 003393/2015</b>	<b>Sofia - Ref. 92036/ Registro 002382/2016</b>	<b>Sofia - Ref. 92127/ Registro 007537/2018</b>	<b>Sofia - Ref. 92137/ Registro 007536/2018</b>	<b>Diana - Ref. 92236/ Registro 003394/2015</b>
						
<b>Laura - Ref. 92032/ Registro 002560/2015</b>	<b>Nádia - Ref. 92034/ Registro 002559/2015</b>	<b>Anna - Ref. 92033/ Registro 001998/2018</b>	<b>Sissi - Ref. 92046/ Registro 006412/2016</b>	<b>Sissi - Ref. 92046/ Registro 006411/2016</b>	<b>Clarice - Ref. 92040/ Registro 002556/2015</b>	<b>Victória - Ref. 92041/ Registro 002557/2015</b>
						
<b>Victória - Ref. 92042/ Registro 002557/2015</b>	<b>Alice - Ref. 92037/ Registro 002571/2015</b>	<b>Alice - Ref. 92038/ Registro 002381/2016</b>	<b>Jatiúca - Ref. 92021/ Registro 002565/2015</b>	<b>Torres Plus - Ref. 92115/ Registro 002567/2015</b>	<b>Miami - Ref. 92233/ Registro 002562/2015</b>	<b>Miami - Ref. 92238/ Registro 002562/2015</b>
						
<b>Malibú - Ref. 92230/ Registro 002564/2015</b>	<b>Imbé - Ref. 92231/ Registro 002564/2015</b>	<b>Ilhabela - Ref. 92209/ Registro 002972/2015</b>	<b>Bertioga - Ref. 92207/ Registro 002972/2015</b>	<b>Guarapari - Ref. 92208/ Registro 002972/2015</b>	<b>Angra - Ref. 92212/ Registro 002558/2015</b>	

**Produtos com certificação compulsória certificado pelo OCP 0097, conforme portaria Inmetro 166/2021.**

Object with compulsory certification certified by OCP 0097, according to Inmetro ordinance 166/2021.

Producto con certificación obligatoria certificado por OCP 0097, según disposición Inmetro 166/2021.



# Cores Produtos

## Product's Colors | Colores del Productos

/210 /213 /310 /921		
NOME	REF.	PANTONE
Alice Brilho	92037	7530C
Safira	92048	7530C
Safira c/ Braços	92049	7530C
Safira Alta Bar	92138	7530C
Safira Alta Residência	92128	7530C
Sofia Enc Horizontal	92237	7530C
Sofia Alta Bar	92137	7530C
Sofia Alta Residência	92127	7530C
Victória Enc Vazado	92041	7530C
Laura	92032	7530C
Clarice	92040	7530C
Clarice Mesa	92359	7530C
Laura Mesa Alumínio	92351	7530C
Laura Mesa Madeira	92354	7530C
Diana Mesa Alumínio	92352	7530C
Diana Mesa Madeira	92353	7530C
Maja Rodízio	92073	7530C
Vanda	92053	7530C
Sofia Horiz Com Braços	92036	7530C
Sofia Fech com Braços	92039	7530C
Victória Vaz com Braços	92042	7530C
Sissi com Braços	92045	7530C
Joana	92058	7530C
Isabelle	92150	7530C
Gabriela	92151	7530C
Nádia	92034	7530C
Elisa	92054	7530C
Mesa Sancho	92313	7530C
Puff	92426	7530C
Copacabana	92257	7530C
Cancun	92254	7530C

/210 /421		
NOME	REF.	PANTONE
Diana ECO	92030	7530C
Sissi Enc Fechado ECO	92046	7530C
Lixeira ECO 6,5l	92867	7530C
Lixeira ECO 8,5l	92868	7530C
Lixeira ECO 10,5l	92869	7530C

/027 /927		
NOME	REF.	PANTONE
Joana	92058	4179C
Safira	92048	4179C
Vanda	92053	4179C
Isabelle	92150	4179C
Gabriela	92151	4179C
Alice Brilho	92037	4179C
Puff	92426	4179C
Leme	92401	4179C

/820		
NOME	REF.	PANTONE
Lixeira T-force 50l	92813	3425C
Lixeira T-force 100l	92814	3425C
Lixeira T-force Rodas	92815	3425C

/070		
NOME	REF.	PANTONE
Cadeira Refeição Monster	92372	2728C
Dona Chica	92320	2728C
Catty Estampada	92266	2728C
Catty Estampada	92264	2728C
Banco Catty	92412	2728C

/030		
NOME	REF.	PANTONE
Isabelle	92150	7546C
Gabriela	92151	7546C
Mesa Sancho	92313	7546C

/070 /017		
NOME	REF.	PANTONE
Oca Infantil	92709	3125C
Cona Infantil	92719	3125C
Cadeira Sofia Infantil	92272	3125C
Mesa Sofia Infantil	92339	3125C
Conjunto Sofia Infantil	92486	3125C
Vice	92270	3125C
Aquadog	92122	3125C
Cuckoo	92124	3125C
Dindon	92120	3125C
Peek	92125	3125C
Zap	92385	3125C
Alice Brilho	92037	3125C

/017		
NOME	REF.	PANTONE
Cadeira Sofia Infantil	92272	543C
Conjunto Beni	92341	543C

/010 /110 /210 /910		
NOME	REF.	PANTONE
Isabelle	92150	White
Gabriela	92151	White
Alice Brilho	92037	White
Alice Satinada	92038	White
Sissi Enc Fechado	92046	White
Sissi Enc Vazado Braços	92045	White
Safira	92048	White
Safira c/ Braços	92049	White
Sofia Enc Horizontal	92237	White
Diana	92030	White
Diana Mesa Alumínio	92352	White
Diana Mesa Madeira	92353	White
Elena Rodízio	92071	White
Elena 3D	92081	White
Vanda Alumínio Anod.	92053	White
Mesa Sigma Alta Red	92391	White
Mesa Sigma Alta Quad	92392	White
Mesa Gama Redonda	92395	White
Mesa Gama Quadrada P	92395	White
Mesa Gama Quadrada G	92395	White
Mesa Kapa	92393	White
Mesa Beta Quadrada	92397	White
Mesa Beta Retangular	92397	White
Elisa	92054	White
Joana	92058	White
Miami Encosto Horizontal	92238	White
Ilha Bela	92209	White
Mesa Acapulco	92330	White
Imbé	92231	White
Guarapari	92208	White
Bertioga	92207	White
Maricá	92200	White
Iguape	92221	White
Angra	92212	White
Atalaia	92210	White
Jatiúca	92021	White
Atlântida	92013	White
Torres	92015	White
Torres Plus	92115	White
Mesa Tambaú	92314	White
Laguna	92014	White
Iracema Encosto Alto	92240	White
Ipanema	92010	White
Guarujá	92051	White
Mesa Cassino	92301	White
Mesa Riviera	92304	White
Mesa Camboriú	92302	White
Mesa Iporanga	92308	White
Mesa Itaparica	92305	White
Mesa Capri	92300	White
Tramandaí	92400	White
Leme	92401	White
Mesa Pituba	92321	White
Mesa Peruibe	92324	White
Icarai	92410	White
Niterói	92411	White
Janga	92420	White
Paiva	92421	White
Leblon	92256	White
Copacabana	92257	White
Cancún	92254	White
Mesa Sancho	92313	White
Enseada	92425	White
Boa Viagem	92011	White
Búzios	92012	White
Mesa Noronha	92315	White
Base de Guarda Sol	92430	White
Vice	92270	White
Cadeira Refeição	92266	White
Tiquetaque	92264	White
Catty Estampada	92264	White
Banco Catty	92412	White
Lixeira Compact 7l	92851	White
Lixeira Compact 10l	92852	White
Lixeira Click 6,5l	92861	White
Lixeira Click 8,5l	92863	White
Lixeira Click 10,5l	92865	White
Lixeira Basculante 6,5l	92862	White
Lixeira Basculante 8,5l	92864	White
Lixeira Basculante 10,5l	92866	White
Lixeira T-Force 15l	92811	White
Lixeira T-Force 25l	92812	White
Lixeira T-Force 50l	92813	White
Lixeira T-Force 100l	92814	White
Lixeira T-Force Rodas	92815	White

/011		
NOME	REF.	PANTONE
Oca Infantil	92709	--

/111		
NOME	REF.	PANTONE
Oca Infantil	92709	226C
Cona Infantil	92719	226C
Cadeira Sofia Infantil	92272	226C
Mesa Sofia Infantil	92339	226C
Conjunto Sofia Infantil	92486	226C
Cadeira Refeição Monster	92372	226C
Dona Chica	92320	226C
Tiquetaque	92262	226C
Catty Estampada	92266	226C
Catty Estampada	92264	226C
Banco Catty	92412	226C

/060		
NOME	REF.	PANTONE
Vice	92270	198C
Aquadog	92122	198C
Dindon	92120	198C

/060		
NOME	REF.	PANTONE
Caixa Organiz T-Force 40l	92553	--
Cx Org T-Force 40l Rodas	92554	--
Caixa Organiz T-Force 60l	92555	--
Cx Org T-Force 60l Rodas	92556	--
Caixa Organiz Office 17l	92550	--
Caixa Organiz Office 30l	92551	--
Caixa Organiz Office 42l	92552	--
Gaveteiro Office	92562	--

/016		
NOME	REF.	PANTONE
Cadeira Sofia Infantil	92272	691C
Conjunto Beni	92341	691C

/011 /111 /711		
NOME	REF.	PANTONE
Caixa Organiz T-Force 40l	92553	--
Cx Org T-Force 40l Rodas	92554	--
Caixa Organiz T-Force 60l	92555	--
Cx Org T-Force 60l Rodas	92556	--
Caixa Organiz Office 17l	92550	--
Caixa Organiz Office 30l	92551	--
Caixa Organiz Office 42l	92552	--
Gaveteiro Office	92562	--

/007		
NOME	REF.	PANTONE
Caixa Organiz Office 17l	92550	CGRAY 11 C
Caixa Organiz Office 30l	92551	CGRAY 11 C
Caixa Organiz Office 42l	92552	CGRAY 11 C

/012		
NOME	REF.	PANTONE
Caixa Organiz Office 17l	92550	CGRAY 11 C
Caixa Organiz Office 30l	92551	CGRAY 11 C
Caixa Organiz Office 42l	92552	CGRAY 11 C
Cx Org T-Force 40l Rodas	92553	CGRAY 11 C
Cx Org T-Force 40l Rodas	92554	CGRAY 11 C
Caixa Organiz T-Force 60l	92555	CGRAY 11 C
Cx Org T-Force 60l Rodas	92556	CGRAY 11 C

/120		
NOME	REF.	PANTONE
Sancho	92313	4248C
Safira	92048	4248C
Isabelle	92150	4248C
Gabriela	92151	4248C
Vanda	92053	4248C

/009		
NOME	REF.	PANTONE
Caixa Organiz T-Force 40l	92553	426C
Cx Org T-Force 40l Rodas	92554	426C
Caixa Organiz T-Force 60l	92555	426C
Cx Org T-Force 60l Rodas	92556	426C

/007 /107 /207		
NOME	REF.	PANTONE
Sissi Enc Vazado Braços	92045	Cool Gray 10C
Safira	92048	Cool Gray 10C
Safira c/ Braços	92049	Cool Gray 10C
Safira Alta Bar	92138	Cool Gray 10C
Safira Alta Residência	92128	Cool Gray 10C
Sofia Enc Fechado	92236	Cool Gray 10C
Sofia Enc Fech Braços	92039	Cool Gray 10C
Sofia Enc Horiz	92237	Cool Gray 10C
Sofia Enc Horiz Braços	92036	Cool Gray 10C
Sofia Alta bar	92137	Cool Gray 10C
Sofia Alta Residência	92127	Cool Gray 10C
Nádia	92034	Cool Gray 10C
Joana	92058	Cool Gray 10C
Mesa Sigma Alta Red	92391	Cool Gray 10C
Mesa Sigma Alta Quad	92392	Cool Gray 10C
Mesa Gama Redonda	92395	Cool Gray 10C
Mesa Gama Quadrada P	92395	Cool Gray 10C
Mesa Gama Quadrada G	92395	Cool Gray 10C
Mesa Beta Quadrada	92397	Cool Gray 10C
Mesa Beta Retangular	92397	Cool Gray 10C
Mesa Kapa	92393	Cool Gray 10C

/503		
NOME	REF.	PANTONE
Nádia	92034	1245C

/525		
NOME	REF.	PANTONE
Nádia	92034	7764C

/542		
NOME	REF.	PANTONE
Nádia	92034	7587C

/201		
NOME	REF.	PANTONE
Miami com tela	92233	298C
Cancún	92254	298C
Creta	92900	298C

/202		
NOME	REF.	PANTONE
Miami com tela	92233	2767C
Cancún	92254	2767C
Creta	92900	2767C

/227		
NOME	REF.	PANTONE
Miami com tela	92233	4179C
Creta	92900	4179C
Cancún	92254	4179C

/210 /205		
NOME	REF.	PANTONE
Miami com tela	92233	7530C
Creta	92900	4179C
Cancún	92254	7530C

/200		
NOME	REF.	PANTONE
Creta	92900	122C

/203		
NOME	REF.	PANTONE
Creta	92900	2105C

SAMOA		
NOME	REF.	PANTONE
92900/000	AZUL ESCURO	3581C
	LARANJA	2027C
92900/001	AMARELO	2027C
	AMARELO	7548C
92900/002	AZUL	2199C
	AZUL ESCURO	3581C
92900/003	ROXO	267C
	AMARELO	7548C

BALI		
NOME	REF.	PANTONE
92900/100	AZUL ESCURO	3581C
	LARANJA	2027C
92900/101	LARANJA	2027C
	AMARELO	7548C
92900/102	AZUL	2199C
	AZUL ESCURO	3581C
92900/103	ROXO	267C
	AMARELO	7548C

FIJI		
NOME	REF.	PANTONE
92900/300	AZUL ESCURO	3581C
	LARANJA	2027C
92900/301	LARANJA	2027C
	AMARELO	7548C
92900/302	AZUL	2199C
	AZUL ESCURO	3581C
92900/303	ROXO	267C
	AMARELO	7548C

CONJUNTO LIROUS		
NOME	REF.	PANTONE
92485/101	AMARELO	3955C
	AZUL	2728C
	VERMELHO	1805C
92485/102	AM	



# Legenda do produto

## Product caption | Leyenda del producto



**Injeção a gás e fibra de vidro**  
gas injection and fiber glass  
inyección de gas y fibra de vidrio



**Fabricado em polietileno pelo processo de rotomoldagem**  
made of polyethylene using the rotational molding process  
fabricado en polietileno mediante el proceso de rotomoldeo



**Produzido com polipropileno**  
made of polypropylene  
fabricado con polipropileno



**Produzido com policarbonato**  
made of polycarbonate  
fabricado con policarbonato



**Peso máximo recomendado**  
maximum weight recommendable  
peso máximo recomendable



**Capacidade [Kg]**  
capacity  
capacidad



**Volume [L]**  
volume  
volumen



**Empilhável até**  
stackable up  
apilable hasta



**Empilhável até**  
stackable up  
apilable hasta



**Empilhável até**  
stackable up  
apilable hasta



**Não empilhável**  
not stackable  
no apilable



**Não empilhável**  
not stackable  
no apilable



**Não empilhável**  
not stackable  
no apilable



**Montável**  
assembly  
montable



**Pernas em madeira tipo faia**  
wooden legs, faia type  
patas de madera, tipo faia.



**Cadeira reclinável**  
reclining chair  
silla reclinable



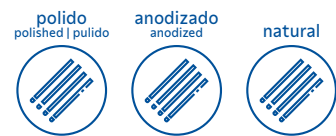
**Cadeira dobrável**  
foldable chair  
plegable silla



**Base em aço carbono, pintura eletrostática**  
base of carbon steel, with electrostatic painting  
base en acero carbono y pintura electrostatica



**Tubo em alumínio**  
aluminium tube  
tubo de aluminio



**Pernas em madeira**  
wooden legs  
patas en madera



**Tela em Polietileno**  
polyethylene canvas  
tela en polietileno



**Tela em Poliéster**  
polyester canvas  
tela en poliéster



**Abertura para guarda-sol [Ø 33cm]**  
opening for umbrella  
abertura de paraguas



**Saco de lixo recomendável**  
garbage bag recommended  
bolsa de basura recomendada



**Acompanha controle remoto e carregador**  
remote control and charger included  
viene con control remoto y cargador



**Acompanha almofada no encosto**  
high chair with cushion backrest  
trona con respaldo acolchado



**Cinto de segurança**  
seat belt  
cinturón de seguridad



**Faixa etária recomendável**  
age group recommendable  
edad recomendable







## TRAMONTINA

### TRAMONTINA DELTA S.A.

Av. Barão do Bonito, 1110 | Bairro da Várzea  
CEP 50740-080 | Recife | PE | Brasil  
CNPJ 02.508.145/0001-23  
Indústria Brasileira

